

## Cantidad di trahado registra a aumenta



Pagina 3

- **Investigacion forensico Girobank, Ennia y Banco Central**

Pagina 9

- **Italia ta purba contene virus**

Pagina 14

- **Con pa preveni abuso sexual di mucha**

Pagina 31

## Parada di carnaval yena cu creatividad



Página 16



Pagina 2

## Decenas desapareci entre Venezuela y islanan ABC



## Bakmeyer y Dabian a kibra record personal

Pagina 20



Den 2019

## Mas cu 152 persona a desaparece riba lama entre Venezuela y islanan ABC

**ORANJESTAD** – Siman pasa **Comite Nacional di Famianan Victima di Desaparicion Forsa den e costanan di Venezuela, tabatin su prome actividad.**

E lider di e comite aki, Johnny Romero a declara na Bon Dia Aruba cu alrededor di mas 152 persona a disparce durante aña 2019 so, entre lama cu ta separa e estadonan costero di Venezuela for di e islanan di Aruba, Bonaire y Corsou. Solamente abordo di tres boto: La Vela, Ana Maria y Jhon Eli Jose, 90 persona a disparce, entre nan Johnny su yiu di 27 aña.

Den nan agenda di actividad na Caracas, nan kier a hiba palabra dilanti Asamblea Nacional. Pero na final nan no a logra debi na cierto protocol. Sinembargo nan a papia cu e diputado Fredy Valero caminda nan a expone nan situacion y esun di tantisimo famia den nan mesun situacion.

Diahuebs nan a bati e porta di Ministerio Publico di Venezuela, pero prome cu e porta aki a habri, ya caba dilanti di nan a topa cu un muraya diki, invencibel y sin curason cu no a duna niun splicacion cla ni ayudo. Johnny Romero a denuncia cu den e mesun forma tambe otro organismonan di seguridad estatal a reaccion, incluyendo e tribunal di husticia na Venezuela. "Tur cos ta wordo negligia y te aworaki niun contesta," el a bisa.

E unico contesta cu nan a yega di scucha tabata, cu supuestamente



nan ta buscando den e direccion robes. Nan a conseha mas bien pa nan busca mas den direccion di e partnernan di Reino Hulandes. Ya cu den e documentonan hudicial y tambe via e fiscalnan, e famianan aki ta haya como contesta cu e autoridnan Venezolano a yega di pidi via canal diplomatico informacion riba e lista di Venezolanonan deteni y/of refugia, etc... pero cu nan no a haya niun sorto di contesta ainda for di Reino Hulandes. El a bisa cu e carta aki a wordo manda 8 luna pasa pa embahada di Holanda, alomenos den e caso specifico di e boto La Vela di estado Falcon pero supuestamente niun reaccion a drenta.

### Reunion Embahada di Reino Hulandes

Pa tal motibo Johnny y su delegacion a sostene un reunion cu e representantenan diplomatico di Embahada di Reino Hulandes na Caracas, diahuebs atardi. El a declara cu nan a papia cu cuater persona di e sede diplomatico aki.

Nan a informa nan cu niun di nan sernan keru cu a disparce no ta den islanan di reino Hulandes. Ademas nan bisa e comision cu tur informacion rekeri pa e autoridnan Venezolano a wordo suministra debidamente.

El a declara na Bon Dia Aruba cu e intencion di e reunion aki tabata pa

trece dilanti nan historia familiar y pidi nan ayudo. El a cualifica e reunion aki importante, ya cu nan no ta descarta cu eventualmente algun di nan ser keru ta den e islanan ABC (Aruba, Bonaire y Corsou).

Diasabra ultimo, Bon Dia Aruba a publica un entrevista tocante e drama humano cu e famianan aki ta sufriendo debi na e perdida misterioso di nan sernan keru. Johnny Romero ta tata di Johnny de Jesus Romero Palacios, un hoben di apenas 27 aña kende a dicidi di realiza un biahe sin regreso pa Corsou dia 7 di juni 2019. El a pidi simplemente pa nos autoridad competente por yuda nan aclarar e suerte final di nan sernan keru.

## Gobierno di Aruba dispuesto pa yuda aclarar paradero di Venezolanonan

**ORANJESTAD** - **Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a declara cu su ministerio a establece un canal oficial pa esunnan cu kier averigua of busca mas informacion riba e paradero di nan ser keru cu a disparce riba lama fronteriso entre Aruba y Venezuela.**

Di e forma aki e mandatario a duna contesta na e preocupacion di un grupo di hende cu ta biba den e estadonan costero di Venezuela cu a bay na Embahada di Hulanda na Caracas pa habri un canal diplomatico pa asina nan por haya mas informacion di nan ser keru desapareci den lama cu ta separa Venezuela for di Aruba, Boneiro y Corsou.

E mandatario a bisa cu gobierno no tin un registro di esnan cu ta drenta di un forma no legal y no documenta, ya

cu logicamente ta trata di personanan cu ta purba drenta di forma ilegal. Sinembargo su gobierno ta traha cu organisacionnan cu ta traha riba tereno humanitario.

Den e caso aki e tin dos persona apunta di su oficina cu ta encarga di maneha ful e cadena relaciona cu migracion legal y ilegal. Nan ta esunnan cu tin contacto cu e organisacionnan aki cu si tin un miho registro di kendenan a drenta y kendenan no a drenta.

Te diahuebs ultimo, premier Wever-Croes no tabatin informacion di e reunion cu e Comite Nacional di Famianan Victima di Desaparicion Forsa den e Costanan di Venezuela a sostene cu e mision diplomatico di Embahada di Hulanda na Caracas. E ta spera di por tuma contacto cu embahador di Hulanda na

Caracas y asina crea un canal di contacto cu e personanan di e grupo of organizacion aki.

E ta haya cu mirando cu gobierno di Aruba hustamente a crea e canal di comunicacion aki pa medio di e dos persona apunta di su oficina, nan por atende cu e tipo di preocupacion aki. Como gobierno e ta convenci cu nan por yuda pa duna mas aclaracion di e paradero di e personanan desapareci cu nan famianan na Venezuela kier sa mas di nan. Pero esey den caso si nan a yega di drenta Aruba pa medio di e canal cu el a señala anteriormente. Pero prome e lo desea di papia cu embahada di Hulanda na Caracas pa aregla y facilita e proceso aki.

### Preocupacion

Premier Wever-Croes a bisa na Bon Dia Aruba cu e preocupacion mas grandi y princi-

pal cu e tin personalmente pa e efecto di e crisis Venezuela ta, e seguridad di e hendenan cu ta subi e tipo di boto no adecua pa realiza e crusada aki. "E ta un pesadia. Esaki ta e pio pesadia cu bo kier tin pa atende cu ne," el a bisa.

Talbes un reaccion lo ta, cu e asunto aki ta algo cu Venezuela mester atende cu ne. Pero independiente di esaki, e ta un asunto humano cu ta afecta nos, el a bisa. Ya cu pa Aruba nan a purba bin den nos awa teritorial tambe, y akinan tin hende cu ta keda den desesperacion riba e paradero di nan ser keru.

"Bo por papia di drenta Aruba legal y bo por papia di drenta Aruba ilegal. Esey ta un discusion. Pero bida di hende ta full otro tipo di discusion cu no mester tin niun discrepancia riba dje," el a declara.

E mandatario a bisa cu e tema aki di persona desapareci riba lama ta uno cu masha poco ta wordo papia di dje, pero tur sa cu e ta un preocupacion hopi grandi. E situacion cu e pais bisina di Venezuela ta pasando aden ta uno dificil. "Tin hendenan cu den desesperacion ta haci kico cu ta pa busca un miho porvenir," el a bisa.

El a referi cu e crusada di lama cu ta separa Venezuela for di Aruba ta muestra cortico te hasta tin dia cu nos por mira e sero di Santa Ana, pero e ta keda un crusada peligroso. Premier Wever-Croes a bisa cu tin hendenan cu a yega di drenta Aruba di un forma clandestino y ilegal, pasobra nos autoridnan ta haya botonan bashi. "Pero nos sa tambe cu tin hendenan cu no ta yega. Pero nos no sa unda y nos no sa kico," el a bisa.



## Gobierno 'no ta autor di documento rekiri pa Venezolano biahando cu Aruba Airlines'

**ORANJESTAD** - Despues di par di dia cu prensa regional ta descubri cu Aruba Airlines ta exigien- do personanan Venezolano cu ta biaha pa Aruba firma un declaracion cu nan no lo pidi asilo riba e isla, gobierno di Aruba ayera atardi a declara cu nan no ta e autor di e documento aki, publica den e edicion aki.

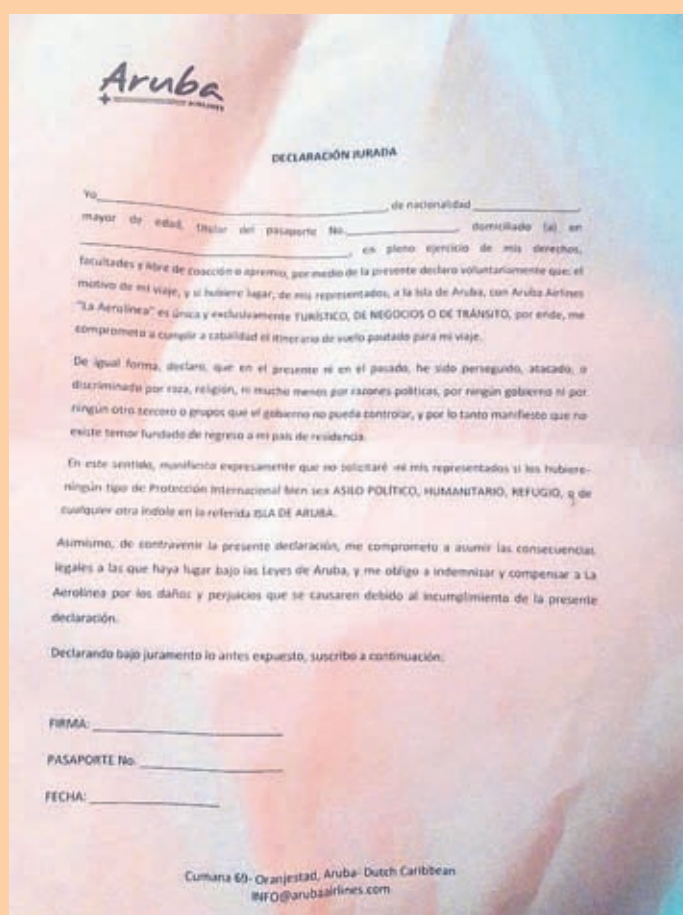
Segun fuente RunRun.es, periodista Bram Ebus tabata e prome cu a señala e existencia di tal documento riba Twitter. A surgi basta comentario di personanan Venezolano cu a declara cu nan tambe mester a firma cu nan no lo pidi asilo na momento cu nan a yega Aruba, cu nan nunca a wordo persigui pa un gobierno, y cu nan ta biahando pa Aruba pa rasonnan turistico of di negoshi solamente.

Te ainda Aruba Airlines no a reacciona riba esaki. Bon Dia Aruba a purba haya contacto cu e aerolinea ayera pero no a logra haya un representante cu por a papia riba e asunto riba telefon, mirando cu tabata un dia di fiesta. Bon Dia lo busca declaracion oficial di e compania pa haya sa di unda e documento aki a sali y dicen e aerolinea ta pidi esaki di cierto pasaheronan.

### Pidi asilo ta un derecho humano

Expertonan legal, manera Rocío San Miguel, a indica cu e documento aki no tin ningun validez huridico contra e persona cu firm'e. Contrariamente, esaki por hasta carga consecuencia pa e compania pa a atenta 'violacionnan grandi contra derechonan humano'.

Human Rights Defense Curacao, un fundacion cu ta ocupa cu defende derechonan humano na Corsou, tambe a cuestiona si un compania tin mag di exige tal declaracion di un biahero, mirando cu e derecho pa pidi asilo ta un derecho humano hancra den ley internacional, incluyendo e declaracion universal di derechonan humano di Nacionnan Uni, articulo 14, y e protocolo di refugiado, cual Aruba tambe a firma (New York, 1967).



*Segun Edwin Jacobs director di SVb:*

## Cantidad di trahado registra pa seguro di malesa y accidente a aumenta na 2019

**ORANJESTAD** - Aña 2019 tabata un año hopi positivo pa Banco di Seguro Social SVb, esaki ta refleha den e cifranan cu su director, Edwin Jacobs a duna di conoce algun dia pasa.

El a splica cu durante e aña ey, departamento di Impuesto a recauda 8.2% mas na prima di AOV y AWW – cu ta pension di behes, huerfano y viuda – compara cu 2018, cu a pasa e limite di 300 miyon florin. Na aña 2018 a colecta 286.9 miyon florin y 2019 tabata di 310.6 miyon florin, un aumento di 8.2%, loke pa nan a resulta hopi positivo. Nan ta mira cu e desaroyo aki no ta di un solo biah, pero ta kere ta cu departamento di Impuesto a haci nan esfuerso pa percursu pa companianan cumpli cu nan obligacion.

Jacobs a expresa cu esaki ta un mehoracion di conformidad di esunnan cu tin obligacion di paga prima di AOV y AWW. Tambe el a sigura cu Banco di Seguro Social a gradici e departamento menciona pa e esfuerso cu nan a haci pa aumenta e cumplimiento cu prima di AOV y AWW, loke por trece un efecto positivo den recuperacion di e fondo di pension di behes. Di mesun manera el a informa cu aña pasa e cantidad di trahado registra na SVb pa seguro di malesa y accidente a aumenta cu 3%. A pasa di 42.500 pa 43.876 hende sigura.

Jacobs a comenta cu na momento cu ta registra mas asegurado e entradanan ta subi. Tambe a mira e cantidad di beneficio cu SVb mester a paga a disminui levemente den seguro di malesa, a yega na un reduccion di 2.3% y den parti di seguro di accidente a paga 3.8% mas. Sinembargo, Jacobs a manifesta cu e fondo di malesa tin un deficit di 2.2 miyon, mientras cu e seguro di accidente lo conoce un surplus di 5.5 miyon. Segun e mes a bisa, un ta haci un balans pa otro. Na final ta premira cu e aña aki lo bira uno positivo pa e dos fondonan cu ta cay bao di seguro di trahado.

Pa loke ta trata fondo di pension di behes, huerfano y viudez, ta mira cu esun di behes a aumenta cu 1.8%. Esaki pa Jacobs ta core paralelo na e aumento gradual di cantidad di

pensionado. E suma cu nan a paga na AOV aña pasa a aumenta cu 2.2%. Pa un parti esaki ta debi na e hecho cu a adapta e pension na inflacion, y ta mantene e maneho di por adapta e pension na aumento di costo di bida, pa mantene poder di compra di e pension di AOV.

Den mesun linea, e cantidad di prima a aumenta, loke a traduci su mes den un aumento di e surplus di 17 miyon florin na 2018, pa 31.9 miyon florin na 2019; un aumento di 86% di e surplus, cual ta bay aporta na e reserva.

El a bisa cu ta importante pa tene na cuenta cu den e añanan aki cu ta aumenta e edad gradualmente, y ta reservando pa tin un bon suma di surplus. Esaki pa motibo cu mester traha reserva pa e momento cu e edad di pension yega 65 aña, y cu desde e momento ey e cantidad di pensionado cu ta cuminsa haya AOV lo bira mas grandi.

Jacobs a menciona cu tin actualmente 700 pa 800 pensionado cu ta registra pa aña. Ta bay yega e momento na aña 2025 cu lo dreña aproximadamente di 1.400 pa 1.500 pensionado cada aña. Na e momento ey, e gastonan di e fondo ta aumenta mucho mas cu e 2.2% di 2019.

Pa aña 2027 y 2028 ta bay aparece un deficit atrobe den e fondo di behes. Cu e strategia cu segun Jacobs kier implementa, e deficit aki lo wordo cubri cu e reserva cu ta trahando aworaki.

Tambe el a sigura cu pa aña 2030 lo mester tin solucion pa con lo sigui mantene e fondo pagabel pa e siguiente 15 of 20 aña, pa e siguiente generacion por tin un bon pension di behes, igual pa tur hende cu ta gosa di pension na e momentonan aki.

Pa cu e fondo di viudez y huerfano, Jacobs a informa cu e cantidad a disminui cu 3 pensionado menos. E gastonan a aumenta debi na e sistema automatico di pension di huerfano y viudez cu ta subi segun edad. Esaki ta cera cu un resultado positivo di 4.4 miyon florin, cual tambe ta bay forma parti di e fondo di reserva.



## DIMAS: Señora su yiu no por firma p'e conforme maneho



**ORANJESTAD – Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan (DIMAS) a brinda nan banda di e storia cu a aparece riba portal 24ora.com di un señora expresando su frustracion pa por haya status legal na Aruba, mirando cu su yiunan tur si tin estadia regular. E persona lo kier a haya un tipo di permiso 'special', pero e departamento a splica cu den cierto caso no ta posibel, mientras si tin otro opcion disponibel.**

Diahuebs mainta a sali riba medianan di comunicacion un noticia caminda un hende muhe tabata duna su punto di bista di situacion cu e ta confronta cune na departamento di DIMAS.

DIMAS a comparti detaye di esaki caminda ta informa cu un persona stranhero cu permiso kende tin mas di 3 estadia legal por aplica pa su casa bou capa di permiso 'gezinshereniging'. E permiso aki na principio no ta duna posibilidad pa traha.

Si en caso cu e persona cu ta bou di e firma di su casa kier subi riba mercado laboral e mester pasa un evaluacion di mercado laboral caminda e persona local (sea persona cu paspoort Hulandes of firma

liber) tin preferencia pa e cupo di trabou cu e persona no-local kier ocupa.

Si den e evaluacion pa e cupo di trabou tin local disponible, e local ta esun cu ta haya e cupo aki y pa e motibo aki Departamento di Progreso Laboral (DPL) ta duna un conseho negativo pa subi mercado laboral den e funcion pa cual el a aplica pe.

Den caso manera esun cu a sali riba e portal menciona, ta bisa cu cada persona ta haya atencion na DIMAS mes y cu den e caso specifico aki a atende cu e persona diferente biaha.

DIMAS a indica cu tin mas opcion disponibe, pero lo mester pasa un screening of evaluacion na DPL prome.

Mirando e echo cu e señora lo tabata kier pa su yiu firma pe, DIMAS ta comparti e siguiente informacion: e ta bisa cu e mucha en berdad ta reconoci pa un tata Arubiano y tin paspoort Hulandes, pa motibo di esaki e mama ta desea un permiso di 'bijzondere band Aruba'.

Den e caso aki e persona no ta bin riba aanmerking pasobra e mucha no ta naci na Aruba pero den exterior. E ta un persona cu a keda reconoci na grandi y a haya e naturali-

sacion pa su tata despues.

Pa e motibo aki e mama no ta cay boy remarke pa un permiso manera e at pidi. E otro ta cu den persona ta casa cu otro pareha cu ta riba permiso y nacionalidad di exterior tambe cu actual tin 8 permiso, dus persona tampoco no por firma pa motibo cu no tin firma liber of passport hulandes.

E persona ta cay bou di gezinsvorming, cual ta un categoria di permiso pa un pareha casa cu ambos nacionalidad stranhero. Aunke na prome

instante esaki no ta bin cu permiso di trabou, si ta desea por cana e caminda na DPL pa asina por haya un conseho positivo pa traha cerca un dunaado di trabou.

Departamento di DIMAS a brinda asistencia na e persona. Nan a tuma e documentonan y a duna e informacion di tur posibilidad cu e persona por tin, pero 'nunca a keda sin duna contesta riba peticion'.

Nan a splica e detaye di ora cu un mucha no ta wordo reconoci y no ta un mucha naci na Aruba. Nan ta bisa

cu a contesta y haci tur locual nan por a haci pa e persona cana su caminda pero huridicamente locual e persona ta desea no por.

Pa persona por traha y obtene e permiso cu e kier e mester sigui e caminda di DPL pa haci esaki, pasobra no por uza e mucha su paspoort Hulandes pa haci esaki. Ora cu e persona cana e caminda di DPL y e peticion sali positivo e por sigui traha.

DIMAS ta bisa cu nan ta haci nan esfuerso pa sigui informa manera nan a haci. E persona tin e derecho di sigui busca y wak ki posibilidad e ta haya pero sin embargo ta locual ley ta bisa y e persona no a bin na remarke pa loke e tabata kier. DIMAS a bisa cu 'nos ta purba yuda tur hende', pero den caso aki e mucha no por firma pa su mama.

E departamento ta bisa cu nan a duna e contesta necesario na persona y cu nan sistema huridico ta duna e persona derecho pa apelacion. El a haci uzo di esaki, den apelacion ta revela e caso, e prome decision di ley y su maneho, por manda pa LAR pa e ta den proceso, esey por tuma tempo pero tin su alcance y otro posibilidad huridico.

Tambe e informacion cu e persona a duna ta bisa cu e mester presenta periodicamente na Guarda Nos Costa (GNC). DIMAS a bisa cu pa esaki sucede mester a hay'e ta trahando sin tin e permiso di traha, pues pa e mesun motibo aworaki a pone meldplicht riba dje. Ta keda na e persona pa haci su proceso pa obtene permiso di trabou.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion Ehecutivo**

Leo Maduro (hefe de redaccion)  
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)  
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

**Redaccion**

Benjamin Romero  
Kenna Hernandez  
Andreina Morillo

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Administracion**

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza  
email: accounting@bondia.com

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



# Editorial

## Carnaval a bin y bay... *Awor back to normal...*

Carnaval 2020 a pasa pa historia den un suspiro, y pa e fanaticonan awe ya nan ta den e fase di preparacion pa otro aña. Nada straño den esey, tur parti di mundo esey ta e manera di traha. Importante ta si pa haci esey a base di un bon analisis di con carnaval di e aña aki a bay. Sin cu nos ta pretende di ta completo den loke nos a mira, algun punto pa reflexiona.

Por a observa cu e participacion den e gruponan mes, un mas cu otro, tabata bon y e gruponan a luci un abundancia di color, cu a laga poco di desea. Cu un duracion di tres ora, na unda nos a observa, esey ta duna suficiente pa un bon evento. Sin embargo, nos por mira cu e porcentahe di truck di asistencia den e parada ta cubri un porcentahe halto di e total, segun nos cerca di 40% di e total. Den nos humilde opinion, esey ta kita resplandor di e beyesa di e gruponan mes, sigur si ta trata di hopi truck sin ningun adorno. Di e manera aki nan no ta contribui na bunitesa di e totalidad y lo ta recomendable pa busca un alternativa pa esaki. Nos por mira cu hasta toilet a bira parti integral di e parada, aunke mester bisa cu hopi a tuma e esfuerso pa dorna y camufla esaki. No tin otro solucion, manera toilet na banda cada tanto metro, den un area cera, no accesible pa publico? Djis un sugerencia.

Tambe nos por a observa cu banda di caminda, tanto na San Nicolas como na Playa, e aglomeracion di mirones tabata definitivamente menos. Tambe cu e parada di mucha na San Nicolas tabatin hopi menos participacion compara cu aña pasa. Nos no kier 'rush to conclusions' tocante e asunto, pasobra nos no sa trasfondo di esaki, pero lo ta bon pa analisa e fenomenon aki. Mientras di antemano nos a tende bastante comentario cu e situacion economico pa hopi hende lo refleha negativamente den carnaval, pa loke ta e participacion den e gruponan y e esfuerso – tambe financiero – den esey, nos no por a mira un retroceso. En todo caso, por bisa cu carnaval ta bibo, cu hopi musica excitante y bon ambiente, aunke por tin otro opinion tocante esey. Last but not least, nos aprecio pa e forma diligente y eficaz cu nos servicionan publico ta percura pa remove barricada y sushedad inmediatamente for di e ruta. Un bon ehemplo pa gobernacion den su otro tareanan tambe ta muestra algo di e diligencia aki? Aparentemente por...

E siman aki nos ta naturalmente bolbe na e

bida di tur dia, cu e problemanan individual y colectivo cu ta toca nos. Nos no lo cuminsa cu, atrobe, nos situacion financiero y presupuesto, eseynan di mes lo bin dilanti. Pero tin otro tema cu nos kier a toca. Esey ta por ehemplo e situacion na Hospital, unda ta tende señalnan positivo awor cu e director tan controversial a bay. Nos ta spera cu esey ta berdad, aunke di otro banda nos ta haya e sensacion cu ta pasando mesun cos cu na Serlimar unda e director saliente a carga cu tur e culpa. Sano huicio ta bisa nos cu esey no por ta asina, sigur no cu problema cu ta data di tanto aña pasa. Nos no ta bay cay den e trampa ey tampoco. Y pa demostra esey, algun pregunta clave: nos a comprende cu tin un rapport cla tocante e fraude cu lo a tuma luga na Laboratorio di Hospital. Nos ta spera cu di esey lo sali mas contesta cu loke nos a haya te awor. No ta trata di un caso menor, nos calculacion tempo cu nos a anuncia, a base di informacion fidedigno, tabata cu e Pap-testnan tabata costa 190 euro pa cada un y cu tabata trata di un cantidad di en todo caso riba 2.000, pa un suma di mas di 400.000 euro, cu ta casi un miyon florin. E ex director recientemente a confirma e suma y cantidad di test den un rueda di prensa, asina ta nos informacion tabata corecto. Pregunta awor: unda e Pap-testnan haci awe, ta bay? Ta procesa nan na Aruba, y na unda? Si ta asina, pakico mester a manda nan Hulanda, unda finalmente nan no a bay? Si ta procesa nan den exterior, unda nan ta bay y cuanto nan ta costa?

E otro pregunta ta, con esaki por a tuma luga, si tabatin involvi fundacion di laboratorio, fundacion di hospital, y AZV, cu finalmente di nos placa ta paga 'los platos rotos'... For di e investigacion lo bin resulta cu e asunto aki a pasa den man di tanto hende inteligente y cu experiencia, y ningun hende a puntra ta pakico un Pap-test, cu tabata costa anteriormente un fraccion di e suma menciona, de repente mester a costa casi 400 florin cada un? Ta asina desprecupa ta traha presupuesto den e organismon publico aki? Nos ta spera di mira algun contesta riba e asunto aki, y tambe consecuencia hudicial pa esnan involvi. No ta tolerable pa laga esnan cu a echa e baina aki djis subi avion y sigui nan bida otro caminda. Husticia mester ta pa tur hende... nan di.



## Protesta na comienso di festival di Viña del Mar na Chile



**VIÑA DEL MAR (ElClarín) – Festival Internacional de la canción de Viña del Mar na Chile, esun mas importante di Latino**

**America, a cuminsa dia-domingo ultimo memey di protestanan convoca pa via di e crisis social cu a inicia cuatro luna pasa.**

Arma cu piedra, palo y bomba molotov, miles di manifestante a marcha pa Quinta Vergara, un parke cu pa 61

aña ta realisa e festival na e balneario di Viña del Mar.

Ora e manifestantenan a ripara cu agentenan anti disturbio tabata contene nan, nan a ataca negoshinan comercial ubica rond di e festival y tambe e hotel emblematico O'Higgins, esun di mas antiguo y elegante di Viña del Mar, na unda pa añanan artistanan importante cu a actua den e festival a keda y actualmente ta duna hospedahe na parti di e hurado di e competencia internacional, bailarinnan y periodistanan.

E incidente a provoca panico entre e ciudadanonan, personal di hotel y algun ekipo di prensa cu ta cubri e festival. E

huma di bomba lagrimogeno cu a cay den e lobby di hotel a yega te na di dos piso y bay ariba, loke a provoca e huida di e hendenan.

Segun balans di autoridadnan, te marduga tabatin entre 13 y 15 persona deteni pa via di sakeo, desorden y mal comportacion. Tambe tin 23 polis herida.

E publico di e festival a drenta den e luga tres ora y mey prome di e show despues di pasa dos baricada di seguridad coloca rond di e Quinta Vergara. E hende a drenta lihe, mayoria di nan tabata warda pa wak Ricky Martin, un di streanan mas espera di e festival.

## Latino America, region cu mas crecimiento den fluho di remesa

**(France24) – “Remesa familiar tin un efecto directo den bida di mil miyon di persona, kieren, un di cada shete persona na mundo. Den conhunto, e remesa ta tres biaha mayor cu e asistencia oficial pa desaroyo y ta supera e total di inversion stranhero directo”. Asina ta muestra Antonio Guterres, secretario general di ONU, e importancia di e transferencia cu mas di 200 miyon di persona cu ta traha leu di nan pais di origen ta realisa pa yuda – y den hopi caso sostene – nan famia.**

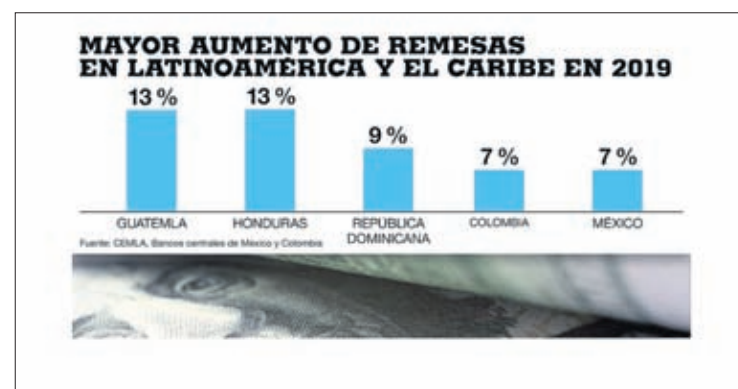
Segun e reporte riba migracion y desaroyo di Banco Mundial (BM), e fluho di remesa pa e paisnan di ingreso baho y medio a surpasa 550 miyon dollar na 2019, loke ta representa un aumento di 4,7% compara cu 2018. Di acuerdo cu e prevision di e organismo, e paisnan cu a ricibi mas remesa na 2019 ta India, China, Mexico, Filipina y Egipto.

Segun resultado preliminar di Centro di Estudio Monetario Latino Americano (Cemla), e ingreso pa remesa na Latino

America y Caribe a surpasa 93.000 miyon dollar aña pasa. E region ta acumula aumento den e recepcion di remesa durante dies aña continuo.

E paisnan cu mas a ricibi remesa na Latino America tabata Mexico (36.000 miyon dollar); Guatemala (10.508 miyon dollar) y Republica Dominicana (7.087 miyon dollar). Na Sur America ta destaca Colombia, cu a alcanza un cifra record di 6.773 miyon dollar.

Manera a señala Carolina Monzon, hefe di Analisis



Economico di Banco Itau Colombia, igual na resto di Latino America, e bon comportamiento di economia Mericano a influi den un fluho mayor di remesa di e

pais ey. Esaki uni na e devaluacion di e peso Colombiano cu e dollar, y segun e crecimiento di envio di remesa desde Chile, di tres luga despues di Merca y Spaña.

## Awasero fuerte na Peru y Bolivia a laga centenares di persona afecta



**(France24) – E awasero cu ta asota e region desde fin di 2019 a keda cu mas forsa den e paisnan aki y te na e momento a laga varios morto y decenas di famia cu daño.**

E pais inca, di un banda, ta calcula cu por lo menos 5 persona a muri y mas di binti a resulta herida durante diabierna 21 di februari den oranan di anochi, na provincia Tacnan, despues di inundacionnan y teranan cu a los pa via di e fuerte yobidanan. Cayanan, avenidananan, mercado y waf ta cubri pa riunan di awa y lodo.

E terenonan cu a los tin blokea algun zona, loke ta nifica cu ta haci e acceso mas dificil pa rescatasta pa e luganan unda a registra e desaster. Tambe autoridadnan a adverti cu tin un peligroso actividad

na “Quebrada del diablo” sur di e pais, cu por bira e situacion mas complica.

Instituto Nacional di Defensa Civil (Indeci) a informa cu nan ta tuma medidas necesarias hunto cu autoridadnan local, regional, bombero y Polis Nacional di Peru (PNP), pa disminui e dañonan y yuda e poblacion. E yobidanan fuerte registra den ultimo dianan na Bolivia a pone den varios zona den alarma cu te e fecha ta reporta mas di 10.000 famia afecta y 18 persona fayecido, segun datonan di Ministerio di Defensa.

Presidente interino di Bolivia, Jeanine Añez, a suspende su agenda fin di siman ultimo pa yega na zona y atende e emergencia di e poblacion, ken ta pidi atencion lihe di parti di autoridadnan.



## Nacionnan Uni: Un di cada tres Venezolano ta pasa hamber

(LaPatilla/AP) – Un di cada tres persona na Venezuela ta luchando pa pone suficiente cuminda riba mesa pa cumpli cu e rekisitonan minimo di nutricion segun cu e severo contraccion economico ta continua, igual e agitacion politico, segun un estudio publica diadomingo pasa pa Programa Mundial di Alimentacion di Organizacion di Nacionnan Uni (UNO World Food Program).

Un encuesta na nivel nacional basa riba dato di 8.375 cuestionario a revela un imagen sorprendente di e gran cantidad di Venezolano cu ta sobrevivi cu un dieta cu ta consisti principalmente di tuberculo (yuca, batata, yams, p.e.) y bonchi, ya cu hiperinflacion no ta laga tanto di e salarionan.

Un total di 9,3 miyon persona, aproximadamente un tercio di e poblacion, ta padece di inseguridad alimentario modera o grave, segun e estudio di Programa Mundial di Alimento, realisa riba invitacion di gobierno Venezolano. Inseguridad alimentario ta defini como un individuo incapaz di satisface e necesidadnan dietetico basico.

E estudio ta describi inseguridad alimentario como un preocupacion na nivel nacional, aunke cierto estado manera Delta Amacuro, Amazonas y Falcon tin nivel specialmente halto. Incluso den e regionnan mas prospero, ta calcula cu un di cada cinco persona ta sufri di inseguridad alimentario.

Presidente de facto Nicolas Maduro a muestra cierto reserva den ultimo añanan pa invita organizacion internacional pa haci evaluacion di e situacion humanitario, aunke Programa Mundial di Alimento a bisa cu nan por a traha den 'total independencia' y a recopila dato na henter e pais 'sin ningun impedimento o obstruccion'.

"Programa Mundial ta spera ansiosamente riba continuacion di nan dialogo cu gobierno Venezolano y e discusion lo ta enfoca riba e caminda cu mester sigui pa duna asistencia na e personanan cu ta sufri inseguridad alimentario," e agencia mundial a bisa den un comunicado. No tabatin respuesta inmediato di gobierno di Maduro despues di publicacion di e resultadonan di e estudio.

E encuesta a muestra cu 74% di famia a adopta 'strategia pa confronta e problema di alimentacion', manera reduci variedad y calidad di alimento. 60% di hogarnan ta bisa di a reduci tamaño di porcion di cuminda, 33% ta bisa cu nan ta acepta pago pa trabao den forma di cuminda y 20% a informa di ta bende propiedad familiar pa por cubri necesidad basico.

E problema ta parce menos e disponibilidad di cuminda y mas e dificultad di por paga nan. 7 di cada 10 ta informa cu nan por haya cuminda, pero no por cumpra pa via di e prijs. 37% a informa cu nan a perde nan trabao o negoshi como resultado di e collapse economico.



## Haiti: Intercambio di tiro entre polis y militar

(Reuters/AP) – Un intercambio di tiro a tuma lugar na capital Haitiano Port-au-Prince, durante un protesta organisa pa agentenan policial cu ta demanda mihor pago y condicionnan di trabao. Oficialnan a conta Associated Press cu por lo menos tres agente policial a resulta herida. No tabata inmediatamente cla ta ken a tira cu arma di candela y/o a lanza gas lacrimogeno durante e protesta, cu a coincidi cu inicio di carnaval. Un tribuna construi pa ministerio di Defensa y cuida pa ehercito tambe a pega candela, un testigo a

conta Reuters.

E protesta tabata uno di varios cu agentenan policial a organisa desde fin di aña pasa mientras e pais semper den problema ta lidiando cu un crisis prolonga economico y politico.

Tabatin manifestante cu tabata bisti uniforma di polis y tabata carga arma, pero nan tabatin nan cara tapa mientras nan a marcha di e bario elitario Delmas den direccion di e plaza Champs de Mars, e lugar prominente durante carnaval.

Ey tabatin un banda tocando mientras tabata prepara pa

cuminsa cu e celebracion colorido di tur aña. Polisnan a pone nan protesta riba e dia aki pa critica gobierno su aparente prioridadnan robet di gasta placa.

Presidente Jovenel Moise ta gobernando desde januari pa decreto. Mandato di mayoria di senador y diputado den parlamento a vence na october despues cu e pais a faya pa tene eleccion valido.

E situacion politico a desconecta Haiti, e pais mas pober di e continente, di cierto fondo internacional. Esaki a empeora mas ainda e situacion, cu menos capacidad pa responde di gobierno.



Join us at **RED FISH**

Quality Seafood Restaurant

Orange Plaza - Italiestraat 50  
Tel: 280-6666 - [www.redfisharuba.com](http://www.redfisharuba.com)  
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm





**Awo cu 2 florin mas, bo por gana e** **MEGA PLUS**

**\* Afl. 380.000,-**

**\* Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta awe nochí extra




## Minister Plenipotenciario invitado special na presentacion “Carrousel”



**DEN HAAG** – Recientemente Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril tabata invitado special na

presentacion di e documentario “Carrousel” na Stichting De Nieuwe Kans (DNK). E mandatario a

wordo ricibi pa Roy Lints, un Arubiano cu ta trahado social pa DNK.

E documentario “Carrousel” a bay den première durante e Festival IDFA na Amsterdam na november aña pasa. Director di e documentario Marina Meijer a filma un aña largo na DNK. E manera cu e documentario ta ilustra e hobennan y e trahadonan social di DNK ta traha manera un spiel di e ciudad di Rotterdam y e sociedad Hulandes. E plan ta pa e aña aki e documentario lo wordo pasa na television Hulandes na e canal di VPRO.

Despues di e presentacion Besaril a papia cu algun hoben Arubiano cu ta bou guia di DNK y asina tende di cerca nan situacion.

DNK ta un fundacion cu ta

brinda terapia durante di dia na hobennan mayor di 18 aña, cu activamente kier traha na mehoracion di nan situacion. Tin coachnan individual cu ta yuda e hobennan pa cambia y drecha nan bida. Finalmente ta e hoben mes lo mester haci esaki, pero nan mester comprende cu esaki ta necesario. Hopi di nan ta hobennan cu problema: of nan no a caba scol, no tin trabao y asina nan no tin ningun afiliacion cu e comunidad den cual nan ta biba. DNK ta duna nan curso y training pa asina e hobennan por bay scol bek of haya un trabao. E fundacion tin contacto cu doñonan di trabao cu ta dispuesto pa yuda y duna e hobennan aki un chens pa traha.

## Gobierno mester tuma medida necesario pa prizon

**WILLEMSTAD** – Recientemente un grupo di detenidonan Venezolano tabatin un accion den prizon SDKK. E situacion di trabou ta uno peligroso na e Sentro di Detenshon y Korekshon (SDKK), pa motibo di e presonan peligroso aki.

E sindicato ABVO cu tin mayoria representacion di trahado na prizon, ta bati e alarma aki. Detenido peligroso y tambe e falta di personal, segun ABVO ta entre otro motibonan di peliger na e instituto di coreccion. Minister di Husticia Quincy Girigorie, ta rechasa e opinion di ABVO cu bida di personal di prizon na ta na peliger.

Recientemente detenido Venezolano, a ataca preso yiu di Corsou. Durante di e acto, e Venezolanonan a stroba e warda presonan pa interveni. Nan a purba yega na e cel di e yiunan di Corsou, uzando obheto pisa pa kibra e porta y pa subi bay ariba pa agredi e dos presonan. Ora cu esey no a logra e Venezolanonan a cende corchon na candela, den un intento pa kima e presonan, mientras cu nan ta-

bata tira obheto den e celnan.

Na dado momento un di e detenidonan Venezolano a manda un obheto hopi skerpi cu nan mes a traha, mara na un palo di basora, riba un di e wardadonan di preso.

Despues cu e personal a subi riba dak pa purba calma e situacion, tabata necesario pa lansa un tiro di advertencia dirigi cu a alcanza un di e detenidonan na su pia, pa cua e mester a ricibi tratamiento medico.

Kenneth Bremer, di directiva di ABVO ta insisti cu a bira tempo pa gobierno tuma e medidanan necesario na prizon. ABVO ta representá 84% di e personal na prizon. For di 2014 sindicato a indica cu tin falta di personal. “Mas o menos 70 a bay for di prizon, pa un of otro motibo. Ningun hende no a reemplasa nan”, Bremer ta remarca.

Pero minister Girigorie no tin mesun opinion cu sindicato ABVO tocante e grado di falta di seguridad na nos prizon. “Tur prizon na mundo ta luga peligroso pa traha.”

Minister Girigorie ta splica tambe e formamento di gueni den comunidad tin su refleho den prizon. Ta p’esey ta necesario pa separa hendenan cu ta den gueni for di otro, pa nan propio seguridad y pa evita incidente regular entre gueni den SDKK.

“Den SDKK tambe e gueninan cu ta funciona den comunidad ta manifesta, pasobra nan miembronan ta ki cera. Ta p’esey ta tene cuenta cu esaki pa evita incidente”, e ta bisa.

### Violencia diferente

Tocante e violencia cu detenido Venezolano ta aplica, minister Girigorie ta menciona cu a keda demostra cu e Venezolanonan den e incidente di e siman aki no a usa un violencia comun cu ta topa den prizon of cerca detenido di Corsou of cualke otro nacionalidad.

A trata di un atake organisa y coordina den grupo contra di mas detenido. “Ta relativamente usual cu tin cierto

cosnan di violencia den institutonan penitensiaro. Pero esaki tabata un excepcion debi na e forma cu a organis’e y coordin’e.”

Cu hopi enfasis e minister ta menciona cu no por atribui e incidente di e siman aki na falta di personal. “E hendenan a stroba e personal pa drenta den e blok caminda cu e incidente a tuma luga. E personal mester a drenta e blok via un otro porta. Ta incorrecto pa relaciona e incidente cu falta di personal.”





## Investigacion forensico na Girobank, Ennia y Banco Central

**WILLEMSTAD** – Mes-  
ter tin un investigacion  
forensico independiente  
na Girobank, E compania  
di seguro Ennia y Banco  
Central di Curaçao and St.  
Maarten (CBCS). Prome  
Minister Eugene Rhugge-  
naath kier pa esaki tuma  
luga mas pronto posible.

E prome Minister kier un  
contesta di kende ta respon-  
sable y posiblemente cul-  
pable di e problemanan na e  
tres organisacionnan aki.

Prome Minister ta conta cu e  
apoyo di e consoho di Min-  
isternan. E solicitud aki a ser  
realisa a traves di un carta  
dirigi na e consoho di super-  
vision di Banco Central cu  
un copia na e consoho di ad-  
ministracion EB. E gobierno  
di Sint Maarten tambe a ser  
informa desde cu Corsou y  
Sint Maarten ta forma un  
union monetario y ta com-  
parti e Banco central.

Rhuggenaath ta splica cu “ e  
confiansa a ser kibra y esaki  
ta rekeri accion urgente cu

mester ser duna na e prob-  
lema grave aki.

E Prome Minister a indica cu  
e ta consciente y cu CBCS  
tin un posicion independi-  
ente dilanti e gobiernonan y  
cu por lo tanto e moderacion  
tabata apropiada. Na mes mo-

mento Rhuggenaath a en-  
fatiza cu e gabinete tambe tin  
su propio responsabilidad.  
Banco Central ta e entidad  
financiero mas halto di e pais  
y por lo tanto mester tin un  
reputacion solido, y esaki no  
ta e caso awo.



**ARUBA**

**DI NOS E TA!**

**FOR ALL YOUR FLYER  
DISTRIBUTIONS**

**Call: 582-7800**  
email: [accounting@cspnv.com](mailto:accounting@cspnv.com)

**BONDIA**  
ARUBA

**BRING IT ON.**  
**THE BMW X4.**

The all-new BMW X4 captivates with its progressive design and coupé-like contours, which instantly reveal its thirst for action. Thanks to first-class driving dynamics, innovative lightweight construction and even greater performance – only one thing stands between you and your destinations: sheer driving pleasure.

Pre-order the 2021 BMW X4 starting from **AWG 130,000.00.**

\*Price shown are starting prices for base models. Price is also inclusive of 6% tax.

**Ultimate Automobiles N.V.**  
Sabana Blanco 35  
Oranjestad, Aruba  
Tel: +297 583 9800  
[www.bmw.cw](http://www.bmw.cw)



# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na  
classified@cspnv.com

### TA BENDE

un apartamento muebla  
Schotlanstraat 17  
Apt.J  
Tel. 593 3636

### SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece servicio pa  
cuida mucha of hende grandi-  
Tel: 593 1777

### SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas  
pa cumpra of huur  
Tel. 563 1449

### TA HUUR

Studio apartment semimuebla  
en Playa (max 2 persona):  
living cu cushina y un camber  
cu baño. Afl.700  
Tel 662 3892

### SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou  
di costurera  
Tel. 593 2085

### TA BENDE

Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
Tel. 593 0203

### TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño  
na Primavera, Awg.395.000  
Tel.592 9966

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di  
electricidad en general,  
problema cu corto circuito  
y mantencion  
Tel. 566 5026

### SERVICIO

Unified One Events  
Photos, films, wedding  
Tel. 749 2533

### SERVICIO PUBLICO

Master Nails  
Pa e miho servicio y experiencia  
den mantencion y atencion pa  
bo huñanan. Yama pa un cita  
Tel. 744 9214

### TA HUUR

Studio/ apartment semimuebla  
en Playa (max 2 persona): living  
cu cocina y un camber cu baño.  
Afl.700  
Tel. 662 3892

### FOR SALE

structura pa traha casdi trailer  
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil  
Tel. 569 4343

### TABENDE

Tubo pa colga paña un set (2x)  
pa Fls.200  
Tel: 569 7787

### SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
Tel. 593 9953/ 593 8453

### SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto  
di Imagen y verf  
Tel. 584 2489

### SERVICIO PUBLICO

Barata Barata  
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit  
veneno, corta mata, na bon prijs  
Arubiano balente  
Call 592 5766

### SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,  
tur mantencion di pafor di cas  
Yama y puntra pa Benito na  
Tel.593 0040

### SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul  
Tel : 746 0518

### TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber  
2 banjo na Boroncana.  
Awg. 475.000.00.  
Tel: 565 0831

### TA HUUR

En Seroe Blanco Apto para  
1 persona (mujer) amoblado  
Fls.600 incluye wifi-TV Cable  
Preferiblemente comunicarse  
por Whatsapp  
Tel.562 3006

### TA HUUR

apartment na Madiki Kavel  
Whatsapp  
Tel. 746 2395

### GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,  
gratis. Tambe aircro, bateria,  
stoof, wasmachin, frigidaire etc  
Tel. 561 4297 / 561 5179

### SERVICIO PUBLICO

Para todo lo que se refiere a  
tapiceria de muebles, autos,  
botes. Reparamos bambú,  
cabana. Todo lo relacionado  
con carpinteria  
Tel. 569 7539 / 746 0518

### SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-  
sajes, aroma terapia, piedras  
calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
Tel. 561 8520

### TA HUUR

1 studio camber muebla inclui  
awa, gas, cable. Pa 1 persona,  
hende serio so.  
Na highway  
Tel. 741 8637

### TA HUUR

Pa famia maximum  
4 persona.  
Yama pa informacion  
Tel.568 4209

### TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder  
"criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
Tel. 569 7787

### SERVICIO PUBLICO

Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
Tel. 593 3141

### SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura  
na Rococo Plaza diahuebs,  
diabierna y diasabra 3 or te cu  
8 or anochi . Tur siman

### SERVICIO PUBLICO

Sra. ta dispuesto pa haci trabou  
den cuido di mucha y anciano y  
tambe limpieza di cas of oficina  
Tel. 568 1152

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-  
cista en general corto circuito y  
mantencion  
Tel.566 5026

### SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion  
e instalacion de aires acondicion-  
ados Split e industrial también  
reparamos frigidaire, cuartos  
frios y fabricantes de hielo  
Tel. 600 0750

### SERVICIO PUBLICO

Albañil, ceramica, porcelanato,  
plomeria, pintura, cielo raso,  
puertas de madera, puntos  
electricos, soldadura, Bloques,  
Frizos, pisos. Yama ya  
Tel. 740 1242 / 740 4003

### TA BUSCA

pa cumpra 1 tereno Eigendom  
di ongerveer 400 m2 pa 500  
m2 den vecindario di Madiki,  
Socotoro, Meinveld, Ponton,  
Companachi of otro bario  
Tel.593 0769 / 593 3514

### TA HUUR

Apartment full muebla. Incl.  
awa, excl. coriente. Vecindario  
Tele Aruba.  
Pa mas info yama  
Tel.593 8488 / 593 7755

### SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura  
(nevera, estufa, etc)  
Tel. 564 1979

### FOR SALE

Commercial property close to  
the new Container Port in  
Barcadera, build-up 424 m2,  
land 2400 m2 for \$337,078.  
For more details  
Tel. 593 6318

### FOR SALE

Gorgeous two story house in  
Paradera, 3 bedrooms/  
3 bathrooms with pool for  
\$470,000  
Tel.593 6318

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bambu y nos ta verf  
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

## MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

### Telefon

Number completo: .....

Adres di entrega: .....

Adres di cobranza: .....

### Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na [accounting@bondia.com](mailto:accounting@bondia.com)  
[www.bondia.com](http://www.bondia.com)



Gregorio Wolff:

## Guaido despues di un aña cu e titulo “Presidente Autoproclamado” (Parti 2)

### Sancionnan y malinformacionnan di Merca contra Venezuela.

E sancionnan di Merca contra Venezuela ta teribel y tin un impacto grandi ariba e poblacion di Venezuela. Cada biaha tin mas sancion cual ta haci e situacion humanitaria mas pio.

E sancionnan aki ta ilegal segun organismonan internacional. E base di e sancionnan aki segun Merca ta cu Maduro ta un usurpador, un tirano, un dictador, tur cos malo cu nan por pensa y mester bini “Regime Change cambio di gobierno”.

Pero e realidad ta otro, e Gobierno chavista di Venezueladel tin otro ideologia pa goberna Venezuela compara cu Merca. Tur hende cu dos placa di tino sa cu Merca ta tras di e petroli Venezolano. Ex ministro Bolton como parti di gobierno Trump, na febr. 2019, a bisa “cu e petroli den suelo di Venezuela ta di Merca y ta companianan Mericano mester explore. Pero presidente Maduro ta den nan caminda y e mester move djey.

Esunnan cu ta sigui politica Internacional sa cu petroli tabata e motibo, pa e invasion di Libya y matamento di su presidente Quadafi, pa e invasion di Irak y matamento di su presidente Saddam Hussein, metemento di Merca den Syria, unda poco dia pasa, si poco dia pasa, presidente di Merca a bisa cu e petroli den suelo di Syria ta di Merca y gobierno ta bay pidi companianan Mericano pa explore. Merca ta campeon pa desvia di e realidad y trece argumentonan falso, despues hopi medionan di comunicacion



sigur na Merca ta ripiti nan.

Eleccion di Maduro na 2018 ta otro informacion maligno di Merca contra e hecho cu Maduro a keda legalmente eligi presidente di Venezuela. Na 2016 tabatin un acuerdo pa busca un salida pa e problema na Venezuela. Entre Gobierno di Venezuela y Oposicion, na Rep Dominicano, bao auspicio di Zapatero, ex prome ministro di Spaña. A yega na un acuerdo entre otro pa eleccion adelanta. Dia 7 februari 2018 tabata e dia grandi pa firma e acuerdo, pero oposicion no a presenta pa firma e acuerdo. Gobierno di Venezuela a dal bay cu e acuerdo di eleccion adelanta, un parti di oposicion a bay eleccion (Henri Falcon) y Maduro a keda eligi como presidente. No tin nada ilegal.

E sancionnan ta hopi pisa y tin hopi scarsedad di alimento, di remedi y di hopi cosnan esencial pa e pueblo di Venezuela.

**E perdidanan dor di e sancionnan Mericano ta ser calcula na 116.000 miyon di dollar.**

Gobierno di Venezuela ta calcula cu 116.000 miyon di dollar, e sancionnan di Merca a causa Venezuela.

Esaki ta basa ariba activanan y depositonan den banconan stranhero di companianan Venezolano. Manera ta conoci cu Merca a coy Citgo y pas'e pa e gruponan rond di Guaido na Merca. Citgo ta un filial di PDVSA, e compania estatal Venezolano, na USA, na cual pais e tin 3 refinaderia y ta sumistra como 1000 gas-stations.

Cu e suma di 116 biyon dollar, Venezuela por cumpra cuminda, remedi, simia y otro productonan pa agricultura, tecnologia, articulonnan di consumo y otro articulonnan necesario pa pueblo, durante varios aña.

Esey ta e motibo tambe cu Venezuela a bay Corte Penal Internacional y otro instancianan pa demanda Merca. Venezuela ta bisa cu e medidanan ta contra e economia di Venezuela y tin un meta

politico pa provoca un “Regime Change=cambio di gobierno”

### Sancionnan di Merca tin repercusion pa hopi pais, Aruba a haya scop.

Pa tur hende ta bisto cu e sancionnan Mericano a percura pa e refinaderianan di Aruba y na Corsou no por funciona mas cu petroli di Venezuela. Na Corsou, e sancionnan pisa contra PDVSA ta haci cu no por sigui mancha e refinaderia.

Na Aruba e deal di Citgo cu gobierno di Aruba a yega su fin. Merca a coy Citgo y pasa Citgo den man di Guaido, pero e petroli pisa di Orinoco cual ta destina pa ser trata na Aruba su refinaderia ta di gobierno di Maduro. Bo por bisa. Nos a keda perhudica cu e sancionnan di Merca y consecuentemente nos ta cera frontera cu Venezuela.

E siman aki 1-er ministro Wever-Croes masha rabia a bisa cu Citgo su plan ta di “wind down” baha actividadnan completo y bay di Aruba. Nos 1-er ministro no a duna un splicacion corecto di e situacion. Algun aña atras su partido como oposicion cu tur rason a aproba e plan nr 1 di Citgo pa e refinaderia upgrade e crudo pisa di Orinoco den Light Crude. Awor Citgo ta bini cu otro plan, nr 2, di “wind down” y bay di Aruba. E splicacion mester ta cu Plan nr 1 tabata tempo cu Citgo tabata di PDVSA, di gobierno Maduro, Venezuela. Plan nr 2 ta awor di e Citgo den man di Guaido, Wine Down y bay di Aruba mester ser mira manera cu Guaido y Trump cada un a dal Aruba un scop.

Nos ta lesa tambe di e retironan di Trahadonan na e Oil Terminal di SABA, sigur

tin di haber cu e sancionnan contra Venezuela. Na Cuba e situacion di energia ta malisimo dor di e sancionnan. Na Haiti pueblo a subi caya pa motibo di e prijsnan halto di comestibel, ya cu e subsidio di productonan petrolero di Venezuela ta ser sanciona.

Igualmente ta sosode na varios pais di Centro-America, E productonan petrolero barata di Venezuela di algun aña pasa no ta yega mas, acerca Trump a cera su frontera pa Centro-Americanonan, toch casi tur e paisnan di Centro-America ta apoya e sancionnan di Merca.

### Hortamento formal di fondonan cu ta pertenece na Venezuela, pero ta na USA

Manera menciona prome, como 116 biyon dollar tin wanta cerca Gobierno di USA y den otro institucionnan financiero na USA y na mundo, dor di e sancionnan.

Djacaan sabi semper ta busca tur forma pa haci bon uzo di e placa aki, pa mi no bisa “roba”. Actualmente tin investigacion pisa na Europa ariba hendenan cu ta rondona Guaido. Su famia, su amigonan di su partido Voluntad Popular, su conseheronan financiero y tambe funcionarioman di gobierno di Trump. E persona envolvi ta e abogado di Trump, Giuliani.

E courant Herald y CNN-spaino ta siguiendo tur cos di cerca. Hasta por mira un entrevista ariba video cu Guaido, unda ariba preguntanan clave e ta bira gago, wak ariba, wak abao, wak banda drechi, wak banda robes y no por contesta drechi.

Hende cu dos placa di sinti por conclui cu e ta diki-diki envolvi.



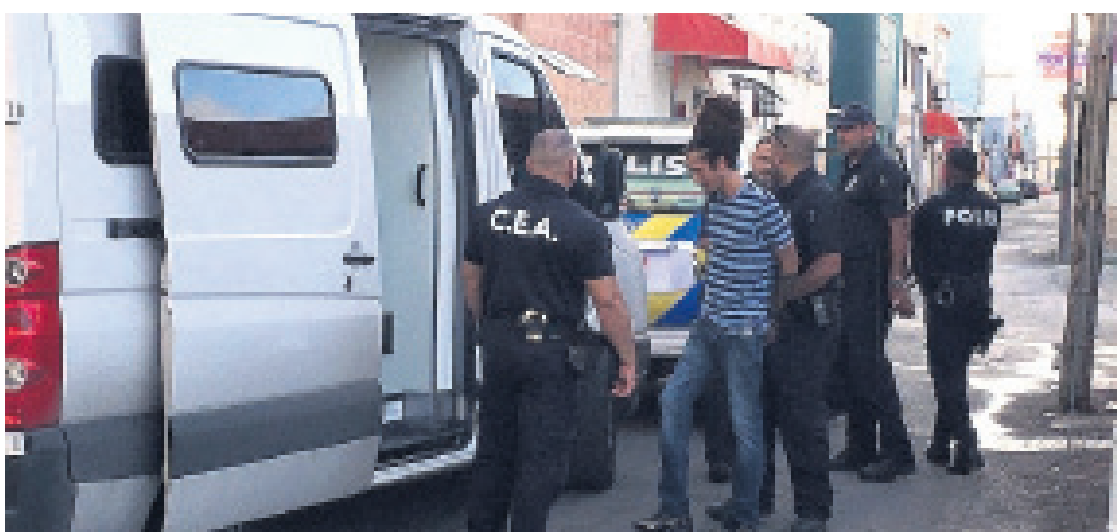


## Polis cu varios detencion rond di parada grandi San Nicolas

**SAN NICOLAS** - Diasabra atardi Cuerpo Policial su teamnan special tabata riba caya patruyando rond durante carnaval.

A detene varios persona, e.o pa via di pelea, buracheria y tambe posesion di cosnan ilegal riba nan. CEA tabata esun encarga pa transporta

e detenidonan pa warda di San Nicolas den nan van. Un cooperacion completo entre Cuerpo Policial y CEA.



## Adicto a bati un homber seriamente cu tubo den cabes na Playa

**ORANJESTAD** - Dia-domingo marduga un homber cu herida serio na cabes a yega warda di Playa pidiendo ayudo. El a informa autoridad cu un adicto ambulante yama Chito a batie cu un tubo formalmente den su cabes.

a solicita ambulance cu urgencia. Ambulance a yega warda di Playa atende cu e victima y a keda transporta pa hospital. Polis tabata buscando den tur skina na Playa pa Chito Dirks y a topa cune den Johan de Witstraat y a bay over na detene pa agresion serio y menasa. Dog catcher a presenta y bay cune warda.

E homber tabata sangra basta



## Chauffeur di autobus bebi a drenta den area cu tabata cera pa haci caminda limpi

**ORANJESTAD** - Dia-domingo anochi e team di Serlimar, City inspector acompaña pa polis a pasa riba e ruta di carnaval Oranjestad pa asina recoge e sushinan.

pa e caminda keda limpi, pero durante e trabou un autobus a pasa e ruta strobando y polis a para e chauffeur. A resulta cu e chauffeur tabata bou influencia di alcohol y otro patruya a atende cu e chauffeur y el a keda deteni y hiba warda.

Personal di Elmar a percura





## Persona sin bida haya na Tanki Leendert

**TANKI LEENDERT** - Diadomingo merdia na un cas situa na Tanki Leendert familiar a haya nan ser keru benta abou y no ta reaccionando, aki ta unda cu nan a pidi ambulance cu urgencia.

Polis y ambulance cu urgencia a presenta na e sitio. Paramedico a atende cu e persona benta abou, pero a constata cu e persona no ta duna señal di bida mas. A solicita dokter Texier pa presenta na e sitio pa constata morto.



## Dos homber burachi a bira agresivo cu polis

**ORANJESTAD** - Dialuna pa mas o menos 12or di marduga polis di Playa patruyando riba caya banda di on the rock cafe, aki ta na unda cu a tuma nota di dos homber di habla Spaño basta burachi riba caminda na e luznan di trafico di Wilhelminas-

traat.

Polis a bay atende cu nan pero nan no ta reacciona y a cuminsa bira agresivo cu e polisnan. Mes ora a detene ambos homber y dog catcher a busca nan y a keda transporta pa warda.



## Homber bebi a bolter quadracer y kap cabes

**TANKI LEENDERT** - Riba e caminda di Tanki Leendert diadomingo pasa di 11:30 di anochi, un homber riba quadracer a perde control bahando caminda y despues a subi caminda bek y no por a controla e stuur y bolter

panort di caminda.

E homber a kap su cabes y un persona cu a mira e situacion a baha di auto y yuda bati alarma. Polis ta yega topa cu e homber benta abou herida. E tabata bou influencia di alcohol, pero no tabata desea

asistencia medico y a pone firma maske cu e kap na cabes tabata grandi. A bay cu e homber warda pa e sosega su curpa debi cu e tabata bou influencia di alcohol y no por lage riba caya y bay haye envolvi den un otro desgracia.





## Protesta na capital di India prome cu bishita di Trump

**NEW DELHI (AP) –** Mientras presidente Mericano, Donald Trump tabata siendo ricibi pa prome minister Indio, Narendra Modi den ciudad Indio di Ahmedabad ayera, gruponan nacionalista Hindu y comunista a tene protesta pro y contra Merca riba cayanan di e capital.

Vishnu Gupta, presidente di Hindu Sena, a bisa cu ‘a traves di un ritual di candela nos ta invocando Dios pa bendiciona Merca y India’. El a bisa cu e kier pa Trump y Modi combati Islam radical y plamamento di terrorismo.



Na New Delhi, decenas di sostenedonan di Partido Comunista di India a carga un borchi bisando ‘Trump bay

bek’. Demostracionnan anti-Trump riba caya tambe a tuma lugar na Gauhati, Kolkata y Hyderabad.

Doraisamy Raja, secretario general di Partido Comunista, a acusa Modi di sucumbi na presion Mericano pa ac-

ceso na mercado Indio na lugar di protege interesnan Indio.

Productornan di lechi Mericano, destilardornan y fabricantenan di remedi ta anticipando pa drenta mercado Indio, e di shete economia mas grandi di mundo, pero negociacion entre Washington y New Delhi a parce di stop. Sinembargo, e dos lider ta programa pa anuncia acuerdonan na un conferencia di prensa awe, culminando bishita di Trump di dos dia. Ademas na New Delhi, polis a lansa gas lagrimogeno durante enfrentamentonan cu centenares di sostenedonan y opositornan di un ley nobo di ciudadanía, cu ta duna naturalisacion rapido pa algun minoria religioso naci den exte-

rior, pero no musulman.

Un agente di polis a perde su bida den e violencia, segun vocero di polis Anuj Kumar. Criticonan ta bisa cu e pais ta bayendo den direccion di un test di ciudadanía. Na un rally na Ahmedabad, Trump a elogia historia di tolerancia religioso di India, bisando cu hopi fe ‘ta adora banda di otro den harmonia’.

E manifestantenan tabata blokea un caya druk den un distrito nort oriental di New Delhi, replicando protesta similar rond India desde cu a pasa e ley na december. Polis a usa gas lagrimogeno y cera acceso na dos stacion di metro den e area.

Noticieronan na New Delhi a bisa cu autoridadnan a desplega forsan paramilitar pa calma e situacion.

## Italia ta purba contene e virus pa e no propaga

**ITALIA (AP) – Polis a pone lugar di control na ciudad di cuarentena pa nort di Italia y residente a tuma cantidad di cuminda na medida cu e pais a bira e punto di enfoko di e brote di Europa y miedo pa propagacion di frontera.**

E Italiano cu ta biaha den exterior ta sinti efecto di un ofensivo, cu bus for di Milan blokia na ciudad Frances di Lyon pa control di salud y pasahero di Italia cu ta yega Mauricio menasa pa cuarentena.

Trahado di proteccion civil a bisa cu 219 persona a keda positivo pa e virus na Italia y cinco persona a muri, in-

cluyendo dos hende homber mayor di edad nort di Lombardia. Esey ta e number di caso mas grandi pafo di Asia, y ta subraya e limite di protocolo di prevencion di Italia, cu ta esun mas estricto na Europa.

E prome minister di Roma, Ludovic Orban, a bisa cu cualkier persona cu drenta Rumania for di cualkier region unda a raporta e virus lo keda na cuarentena pa 14 dia, pero dokter local a informa cu pasahero cu yega solamente tabata pidi pa yena un formulario.

Croacia a anuncia cu lo supervisa cualkier persona cu biaha for di Alitalia, incluyendo e muchanan di Croacia

cu ta bay nan biahe di scol. Na Albania, cerca di 5.000 pasahero lo yega via avion, ferry of tera y lo monitorea nan. Ministerio di relacion exterior di Italia a bisa cu lo ta trahando pa proporciona e maximo asistencia na Italiano cu ta eyan. Alitalia a bisa cu ta trahando pa trece esnan cu a rechasa entrada di Italia. Autoridad Italiano a cancela partido di futbol, misa y a cera scol, teatro, incluyendo e famoso carnaval di Venexia. Tambe a busca pa calma e miedo, señalando cu e cantidad di morto pa virus ta tiki. Cinco persona a muri di coronavirus, tur tabata di edad avansa y dos di nan tabatin dolor grave. Te cu siman pasa, Italia a registra



tres persona cu a duna positivo pa e virus, incluyendo un pareha Chines cu tabata bishita for di Wuhan, pero nan a recupera di e malesa na un hospital na Roma. Komite di seguridad sani-

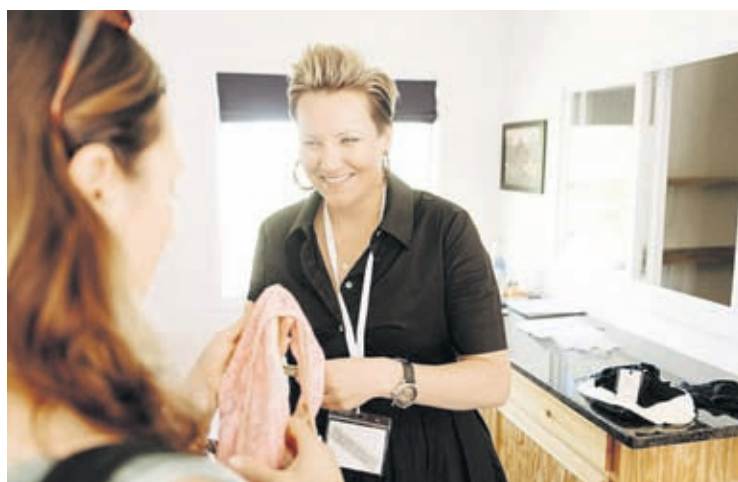
tario di UE a reuni pa evalua desaroyo, special na Italia. Un team conhuntamente di organisacion mundial di salud y centro Europeo pa prevencion y control di malesa tambe a bishita Italia.

## Sobreviviente di cancer ta traha producto pa yuda otro

**NEW YORK (AP) – Un hende muhe cu ta lucha contra cancer di pecho tin cada biaha mas opcion di beha, tratamiento di beyesa di limpi y otro producto cu ta yuda nan muestra miho y sinti miho.**

Hopi oferta ta bin di hende muhe cu tambe a lucha contra cancer di pecho y ta comprende cu ta perde e pecho, cabey y cuero ta devasta pa radiacion of na infusion di kimoterapia.

Sobreviviente Dana Donofree, un diseñado cu sede na Filadelfia cu na 2014 a crea AnaOno, un liña di beha sin alambre di moda cu tin re-



construccion di pecho, mastectomia of tumorectomia. Sonya Keshwani a funda StyleEsteem Wardrobe, un coleccion elegante di peluca

colorido pa cabes. Tambe un tin un cantidad di hende muhe cu a crea nan propio liña di beyesa. Sarah Kelly, un sobriebiente di cancer

di pecho, conhuntamente cu su ruman enfermero di oncologia Leah Robert a opera SaltyGirl Beauty, un marca di make up totalmente natural. Hopi di marca ta uza di sobreviviente di cancer di pecho manera modelo y duna parti di nan ganashi di organisacion benefecario contra cancer. Tambe ta bende na liña na boutique chikito na henter e pais.

E compania tradicional ta mejorando nan oferta pa atende miho na hende muhe cu cancer di pecho. Nordstrom y Soma, ta ofrece servicio cu ta yuda ekipa hende muhe cu a yega di tin masectomia y lumpectomia.

Pa esnan cu ta haic yamado na empresario di cancer ta bisa cu ta yena beha na mercado. Melissa Berry, un sobreviviente di cancer di pecho di 7 año.

E ta publicista di moda y beyesa. El a bisa cu a lucha contra beha, make up y otro acesorio cu ta haci e sinti bon. ‘Hende muhe a crea producto pa necesidad propio. Nan a crea comunidad di hende muhe cu por papia entre nan’, Berry a bisa, kende a funda CancerFashionista. Un recurso na liña di ofrece consejo di beyesa, moda y estilo pa bida di hende muhe cu ta ricibi tratamiento pa cancer di pecho y mas.



## Celebracion di carnaval na Club Kibrahacha

**ORANJESTAD – Club Kibrahacha tambe a organisa un celebracion pa dia di carnaval pa asina cera e temporada. Diabierna mainta nan e evento a tuma luga pa tur su miembronan, invitadonan y esunnan cu ta sostene e club.**

Durante e celebracion di mainta, Club Kibrahacha a tene un eleccion di reina. Nan a scoge nan Prins y Pancho. Tambe tabatin premio pa e publico cu a acerca cu nan miho disfraz. Pa reina 2020 di club Kibrahacha 60+ a keda pa Reina di diaranson Arinda Tromp-Jacobs.

Esun cu a gana reina di medionan social 2020, tambe ta Arinda na unda el a ricibi mas 'likes' riba Facebook. E

promer finalisa a keda pa reina di Dans-Fit esta Raquel Puy-Arena. E di dos finalisa a bay pa Reina di Diabierna esta Margarita Henricus.

Tambe a duna premio pa e miho speech cu a bay pa reina di dialuna, Dorothy Lee. Miho costume a bay pa reina di diaranson Arinda Tromp-Jacobs. Miss Popular a bay pa Reina di Dansfit Raquel Puy-Arena.

Pa e mesun evento tambe nan a scoge miss social cu a keda na reina di diahuebs, Carmen Loefstop y miss alegre cu a keda pa reina di diamars, Carmen Jansen. E Prins di club kibrahacha a bay pa Rosindo Rodrigues y nan Pancho pa 2002 a keda pa Romulo Fingal.

Club Kibrahacha a manda un gradicimento na e comision di carnaval pa haci evento posibel pa 'nos grandinan por gosa'. Nan ta agradecido cu Superfood cu nan donacion di T-shirts y pa Quota International of Aruba cu nan a haci un donacion di earplugs.

Tambe nan ta gradici e staf di Club Kibrahacha pa tur e boluntario cu for di mainta trempa a yuda nan cu preparacion y animacion di celebracion pa carnaval. Tambe nan a manda 'danki' pa dj Ulrich' cu ta esun cu a pone e musica di carnaval. Nan a duna di conoce cu Club Kibrahacha ta pa stimula y promove participacion di hende grandi den nan comunidad.







## Parada di carnaval San Nicolas yena cu creatividad y ambiente

ORANJESTAD - Diasabra a tuma luga Parada di carnaval na San Nicolas. E parada tabata consisti di 11 grupo caminda cu cada uno a luci riba caminda yena di color y trahenan bunita y cu un tremendo ambiente carnavalesco. E parada a sali na ora.

Por na nota e creatividad y tema di cada grupo tabata impresionante. Tanto nos carnavalistanan como publico presente a disfruta di e parada. Durante e parada quota club a duna e banda green light cu e zonido cual a keda na 90 decibel durante e parada.

Hopi mas potret ta disponibel riba nos Facebook: facebook.com/bondianoticia.





## Lo por hunga futbol Italiano sin fanatico pa motibo di virus



**ROMA (AP) —** Gobierno Italiano ta moviendo den direcccion di tene partidonan di futbol tras porta cera den areanan afecta, mientras autoridadnan ta purba di contene e virus cu a haci nort Italia e pun-

to di enfoke di e brote na Europa.

Inter Milan ta programa pa ricibi Ludogorets den Europa League diahuebs, y e banda Bulgaro a bisa ayera cu Inter a manda un carta bisando cu

autoridadnan di salud di e ciudad a permiti pa e partido tuma luga den un stadion bashi.

Ludogorets a agrga cu UEFA a bisa cu ta monitor e situacion y lo reacciona inmediatamente si algo cambia.

Presidente di Serie A, Paolo Dal Pinto a manda a un carta na gobierno diluna pidiendo pa no pospone e partidonan den e areanan afecta mas, sino hunga esaki sin fanaticonan presente – notando cu tin tiki tempo pa recupera fechanan considerando tur competencia di futbol elite mester ta completo pa dia 24 di mei pa motibo di Campeonato Europeo proximo.

Minister di Deporte, Vin-

cenzo Spadafora tambe a propone e plan di porta cera na premier Italiano, Giuseppe Conte – maske no a haci un decision final.

Cuatro wega di Serie A programa pa e ronda anterior diadomingo a keda posponi, incluyendo Inter Milan contra Sampdoria na Stadion San Siro.

Juventus, basa na Turin, ta programa pa ricibi Inter proximo diadomingo den e regreso di ex-coach Antonio Conte. Otro wegan programan den nort Italia proximo weekend ta inclui Udinese-Fiorentina diasabra y AC Milan-Genoa diadomingo.

Accion (shares) di Juventus a cay 11% den stock exchange

di Milan ayera, forsendo un suspension di intercambio. Juventus tambe a anuncia cu su museo na Stadion Allianz lo keda cera te cu diasabra, tambe suspendiendo tour di e stadion.

Cu menos preocupacion den sur di Italia, e partido di Champions League di Napoli contra Barcelona awe lo bay segun plan.

Oficialnan di proteccion civil a bisa cu mas di 200 persona a test positivo pa e virus na Italia y cinco a fayece, incluyendo dos homber di edad avansa na nort Lombardy. Ta e mayor cantidad di caso pafu di Asia, y ta subraya e limite di e protocol di prevencion di Italia, e mas estricto di Europa.

## Memorial na honor di Kobe y Gianna Bryant

**LOS ANGELES (AP) —** Casa di Kobe Bryant a ofrece un potret conmovedor di su esposo superstrea di NBA y nan yiu muhe ayera na un servicio yen di hende pa e dos persona aki, kende tabata entre nueve persona ken a perde nan bida den un accidente di helicopter na Los Angeles.

Cu lagrima den su wowo, Vanessa Bryant a elogia e devocion di su casa na nan famia mientras el a dirigi su mes na miles di fanatico reuni na Staples Center pa recorda Bryant y Gianna, di 13 aña di edad.

E servicio a tuma luga den arena downtown unda Bryant a hunga pa Lakers pa e ultimo 17 temporada di su carera di dos decada den NBA. Miles di fanatico di Lakers, hopi di nan bisti cu jersey of color di Bryant, a presencia e reunion na honor di e atleta mas popular di Los Angeles y icono di basketball mundial.

E ceremonia a cuminsa cu presentacion di Beyonce di su canticanan 'XO' y 'Halo', cu decenas di musico compañando. Alicia Keys a presenta 'Moonlight Sonata' di Beethoven despues, y Christina Aguilera a canta 'Ave Maria'. E programa di dos ora a conclui cu 'Dear Basketball',

e short film di Bryant ganado di premio di Academia.

Presente tabata gigantenan di Lakers manera Jerry West, Kareem Abdul-Jabbar, Magic Johnson y Pau Gasol. Comisionado di NBA, Adam Silver a uni Michel Jordan, Shaquille O'Neal, Phil Jackson y decenas di hungado di NBA actual, incluyendo Stephen Curry, Kyrie Irving y nativonan di Los Angeles James Harden, Russell Westbrook y DeMar DeRozan. Celebradnan manera Kanye West, Kim Kardashian, Jennifer Lopez y Alex Rodriguez tambe tabata presente.

Despues di Vanessa Bryant a subi podium streanan di bas-

ketball Diana Taurasi y Sabrina Ionescu. Kobe Bryant tabata un defensor apasiona pa basketball femenino, y Gigi Bryant tabata un hoben prometedor. "Si ami a representa e presente di e wega femenino, Gigi tabata rep-

resenta e futuro, y Kobe tabata sa esaki", Ionescu a bisa, kende Bryant tabata su mentor.

Un funeral priva a tuma luga di 7 di februari ultimo na Orange County.



## Heracles demasiado fuerte pa Ajax



**(dutchnews.nl) – AZ Alkmaar a cera e gap den top di Eredivisie na tres punto, despues cu Ajax a perde 1-0 contra Heracles na Almelo.**

Half-volley di Cyril Dessers den minuut 76 a duna Heracles nan di tres victoria na cas consecutivo den e liga contra e campeon actual, kende tabata parce di ta sufri un 'hangover' di nan derota na Getafe den siman den Europa League.

AZ, kende a logra un empate na cas contra LASK di Austria diahuebs, a ricibi tres penalty contra PEC Zwolle, dos di cual Teun Koopmeiners a converti, mientras awo

Feyenoord ta shete punto tras di e lidernan, despues cu a derota Fortuna Sittard 2-1.

Steven Berghuis a pone banda di Dick Advocaat dilanti for di spot di penalty prome cu Mark Diemers a responde cu un tiro di su mes, pero hungado nobo di Feyenoord, Robert Bozenik tabatin e ultimo palabra ora a deflecta su tiro den e net. Advocaat, kende a registra su di 10 victoria den 12 partido di Eredivisie desde cu e a yega De Kuip na october, a bisa: "Tabata hopi dificil y un victoria fortuna. Nos tabatin tiki miho chens, pero den termino di teritorio nan no tabata pio cu nos."



## Corte deportivo ta tene audiencia publico den caso di doping di ciclista

**LAUSANNE, Suiza (AP) — Den un audiencia publico inusual na e corte mas halto di deporte mundial, ciclista Andre Cardoso a reta su suspension di cuatro aña pa un test positivo di doping ayera.**

Abogadonan di Cardoso a tuma e opcion na Corte di Arbitrahe pa Sport pa revela e argumentonan legal den un apelacion den corte habri pa medionan registra y observadonan por ta presente.

Landado Chines, Sun Yang tabata e prome partido di un caso na CAS cu a pidi un proceso cu porta habri desde cu e corte a modifica su reglanan pa permiti mas scrutinio sugeri pa un veredicto di Corte pa Derechonan Humano Europeo na 2018. Audiencia di Sun a tuma luga na november y ta spera un veredicto e luna aki.

Cardoso ta apelando contra un prohibicion imponi pa Union Internacional di Ciclismo despues cu su test

a sali positivo pa e hormona EPO dos siman prome cu Tour de France 2017. E ciclista Portugues mester a core como sosten pa lider di team Trek-Segafredo, Alberto Contador.

Cardoso a termina den top 20 den Giro d'Italia y Vuelta Spaño y mester a haci su debut den Tour. El a bisa, notando su record anti-doping limpi, cu e nunca a tuma ningun substancia durante su carera.

E caso tabata complica pa e muestra di refuerzo duna pa Cardoso, cu no ta match e muestra original cu a test positivo pa e hormona. Su abogado, Yasin Patel a argumenta cu e carga di prueba a cay inhustamente riba su cliente. "E mester desproba algo cu (UCI) no por proba", Patel a bisa. "Incertidumbre mester beneficia e atleta y no e cuerpo gobernante."

Abogado di e cuerpo di ciclismo, Antonio Rigozzi, a argumenta cu e muestra inicial a



ser test confiablemente pa EPO, y e 'splicacion satisfactorio' rekeri pa e diferencia tabata probablemente degradacion den e muestra di refuerzo.

E test positivo inicial pa EPO tabata 'cla' segun un testigo

experto pa UCI, Guenter Gmeiner, director di e laboratorio acredita pa World Anti-Doping Agency (WADA) na Austria.

Abogado di Cardoso a sugeri consumo excesivo di alcohol como un causa di e test posi-

tivo. Cardoso a bisa cu el a cuminsa bebe biña na edad di shete aña como un tradicion cu su famia, maske na 2017 tabata menos comun entre ciclista mientras e cultura rond di e sport a cambia. Ta spera un veredicto dentro di varios siman.

## Atleta elite Olimpico cu reto financiero, segun encuesta

**(AP) — Den un encuesta na casi 500 atleta elite den 48 diferente pais, hopi di nan preparando pa Olimpiada e aña aki, un grupo di derecho di atleta a haya cu 58% a bisa cu nan no ta considera nan mes stabiel financieramente.**

Mayoranan mas grandi ainda a bisa cu nan no ta ricibi 'e cantidad adecua di compensacion financiero' di Comité Olimpico Internacional (IOC) of federacionnan nacional cu ta manda nan na Olimpiada y otro eventonan mayor.

Y 57% a contesta 'si' ora a puntra si IOC mester paga

atletanan pa atende su eventonan.

Durante ultimo aña, e grupo defensor Global Athlete a ricibi contesta di 491 atleta di seis continente, 200 di cual ta identifica como Olimpico of Paralimpico, y e resto cu ta competi na nivel elite den nan pais of nivel internacional. E respuestanan a pinta un di e potretnan mas completo di e realidad documenta di competencia na nivel mas halto di deporte Olimpico: casi ningun persona ta bira rico, mientras mayoria ta pover y mara na e burocracia cu ta paga e seccion diverso aki di locual ta, en general, deporte niche.

Como parti di e encuesta, atletanan kende a bisa cu no ta considera nan mes financieramente sigur a ricibi chens di splica. Tabatin 89 contesta, mayoria cu ta muestra similar: "Mi sport no ta provee placa pa mi."

Aña pasa, impulsa en parti pa un veredicto di corte Aleman, IOC a permiti comite Olimpico nacional pa relaha reglanan riba locual ta conoci como Regla 40 — un regla cu ta restringi atletanan di genera placa completamente riba nan potencial di marketing mientras Olimpiada ta andando.

IOC y su afiliadonan pa largo

a argumenta cu nan mester un espacio pa aviso cu no ta druk, specialmente durante Olimpiada, pa preserva e bolor di patrocinadonan Olimpico, cu a cambio ta permiti nan pa duna un escenario enorme pa e atletanan competi. E realidad aki no a bay perdi cerca hopi di e 111 atleta cu a contesta riba con pa gana control di nan imagen durante Olimpiada.

Pero e motibonan pa instabilidad financiero ta mas profundo cu Regla 40. Ta papia di problema tocante pago pa training, gasto di bida, seguro y oportunidad despues di e carera. Decenas di storia ta circula durante añanan Olimpico tocante atletanan cu ta bende cuminda of habri pagina di GoFundMe pa sobrevivir. Hopi federacion nacional a purba mehora condicion pa nan atletanan den e areanan aki, pero segun e encuesta, no a logra.

Olimpiada y su deportenan afilia tin un bentaha unico riba atletanan, compara cu hopi liga profesional. Nan ta maneha e evento mas grandi y prestigioso di mundo, mientras e miles di atleta plama rond decenas di pais ta lucha pa uni pa papia cu un

voz. Esaki hopi biaha ta laga e atletanan, sin ken no lo tin Olimpiada, den posicion di acepta locual nan ser duna, sin mucho chens pa negocia.

Contestando si atletanan pester tin sikiera mita di votonan den organizacion deportivo ora ta desaroyando reglanan cu ta afecta nan, 87% a bisa 'si'. Pero den espacio Olimpico, ta leu di un realidad. Por ehempel, Comité Olimpico y Paralimpico Mericano, bou scrutinio pa e asunto aki, recientemente a skirbi ley pa aumenta representacion di atleta na 33% riba mayoria di su cuerponan gobernante.

Mientras mayoria a bisa cu organizacionnan for di IOC na federacion nacional ta respeta nan derecho, ora ta bay den specifico mayoria a bisa 'no', por ehempel, si nan ta ricibi cuida adecua pa cu salud mental.

No tur respuesta tabata negativo. Di e 42% cu a bisa cu ta considera nan mes financieramente stabiek, 66 a duna comentario. A pesar di e positivismo den esaki, mayoria tabata yen di e realidad di ta un atleta elite den deporte cu ta riba escenario apenas cada cuatro aña.





## Vera-elise Bakmeyer y Yeshua Dabian a kibra record personal

**ORANJESTAD - Atletanan Vera-elise Bakmeyer y Yeshua Dabian a triunfa cu prome luga y un personal record nobo.**

E Disney World 1Mile Kids Race na Orlando, Florida a bay den forma sublime pa e coredonan Vera Bakmeyer y Yeshua Dabian. Diasabra

mainta ambos hoben coredo di Aruba a competi den e asina yama "Youth Athletes Race" na Orlando Florida.

Ambos atleta a kibra nan record personal riba e 1Mile race unda Yeshua ta marca un tempo nobo di 5:42:71 mientras Vera-elise ta marca un tempo di 5:52:90. Mester bisa

cu nos coredonan a competi den un field cu hopi mucha y tur hende a keda impresionado cu nan prestacion. Nan a wordo acerca di tur banda pa e impresion laga atras. Hopi hende e bin felicita nos atletanan y esey ta bunita pa mira sigur e mayornan orguyoso.



## Shanayah Howell a logra di tres luga den Gator Nationals



**ORANJESTAD - Recientemente e atleta elite di BMX Shanayah Howell ta logra su podium pa prome biaha den un competencia**

**di SuperCross di e federacion mundial UCI.**

Shanayah ta logra un di tres luga den e Gator Nationals cual ta un careda grandi na Sarasota, Florida. Esaki sin duda ta un motivacion extra pa Shanayah cu ta buscando su clasificacion pa e Weganan Olimpico Tokyo 2020.

## Levi Keteldijk a gana prome luga den Gator Nationals

**ORANJESTAD - Recientemente e coredo di bikecross Levi Keteldijk a triunfa cu un prome luga den su categoria den e Gator Nationals na Sarasota, Florida.**

Na banda di e triunfo aki, Levi ta logra un di dos luga den e mixed open na Sarasota. E competencia di Gator Nationals ta un di esunnan mas grandi na Merca unda coredonan di BMX rond mundo ta participa.



## Chadwick Tromp a hunga su prome wega cu San Francisco Giants

**ORANJESTAD - Recientemente e pelotero Chadwick Tromp a hunga su prome wega cu San Francisco Giants.**

Den e di 8 inning Chadwick ta drenta como DH pa su eki-

po nobo den e Springtraining contra di Los Angeles Dodgers. Mester bisa cu e turno no tabata loke Chadwick a spera mirando cu e ta ricibi un deadball na su man(pols). E no tabata nada di gravedad y por a keda den wega.





*Parlamentario Marlon Sneek (AVP):*

## ‘Gobierno creando ‘smokescreen’ pa introduci otro serie di medida’

**ORANJESTAD - Un biaha mas siman pasa, gobierno a manda su fraccionnan den Parlamento, bay lanta un ‘smoke screen’ pa asina prepara pueblo pa otro serie di medida cu ta na caminda.**

Lider di fraccion di AVP den Parlamento, sr Marlon Sneek a mustra cu e reunion diahuebs siman pasa yama, ta simplemente otro intento di gobierno cu su muchanan manda den parlamento, pa trata di bisa pueblo cu mas medida ta na caminda y cu esaki ta culpa di e gobierno anterior.

Ta increibel con tres fraccion cu ta sostene gabinete Wever Croes, ta haci un peticion recientemente pa trata un rapport di Rekenkamer cu tin dos aña den lachi na parlamento, pero cu awor kier usa pa kita atencion di pueblo riba medidanan pisa cu ta na caminda.

“Nos a haya un invitacion na careda pa un reunion pa trata un rapport cu tin dos aña drumi den Parlamento mientras cu tin otro reunionnan cu a wordo solicita cu tin caracter mucho mas urgente, pero cu no a wordo yama ainda.

Tur hende sa cu Citgo ta

bay cera y trahadonan ta bay perde nan trabou y fraccion di AVP a pidi un reunion publico pa debati riba e situacion aki pero reunion no a wordo yama.

Tin problema serio den enseñansa y AVP a dirigi shete peticion pa un reunion publico pero pa gobierno esaki no ta importante y no ta wordo yama.

Fraccion di AVP ta pidi aclaracion riba e hecho di con presupuesto no a yega Parlamento ainda pero ta mustra cu esey no ta importante y no ta yama e minister bin duna cuenta.

Medidanan cu ta na caminda manera cu a sali publica den e rapport di CAft tampoco ta importante pa gobierno y tampoco ta yama un reunion riba esakinan.

Pero si ta importante pa yama un reunion pa asina crea un panico bou di comunidad, crea e impresion cu AVP lo a laga debe atras cu pueblo tin cu paga y cu ta un desaster tabatin.

Sinembargo e rapport cu a wordo trata siman pasa no ta nada mas cu un rapport pa bisa nos, cosnan cu no por cambia den un proceso cu pa añanan largo nos a usa den e pais aki.

Tur hende ta corda cu gobierno a sinta na november y a bin cu un presupuesto supletorio y a participa cu nan ta bay renoba bestuurskantoor.

Unda e projectdossier ey ta? Unda e rapport di impacto financiero di e proyecto ey ta? Simplemente e not a existi pa motibo cu e ta bin for di algemene middelen y loke tin eyan ta un rapport di DOW, un calculacion di DOW cuanto e proyecto aki ta bay costa y gobierno ta dicidi si e ta bay ehecuta esaki.

Proyectonan cu a wordo describi den e dossier siman ta fondonan cu ta sali for di FDA y pa haci un proyecto via di FDA, bo mester tin un dossier caminda bo ta presenta kico bo ta bay haci pa por haya e placa pa asina realisa e proyecto aki.

Ora kier papia di proyectonan manera Watty Vos Boulevard, manera hospital, manera Green Corridor, ta proyectonan financia internacionalmente, pa banconan internacional y si bo no tin un dossier, e proyectonan aki no ta wordo financia.

Caminda tin bagamunderia manera den Serlimar, cu bisiña ta haya proyecto sin cu tabatin ningun destaho, sin



cu tabatin nada y eyan ta caminda mester bay cuminsa tira bista.

Manera nos a bisa den e reunion menciona di siman pasa, esaki ta un “smoke-screen” pa haya un excuus pa

hustifica otro pakete grandi di medida cu ta na caminda y pueblo lo bolbe sufri un inhusticia grandi na man di gabinete Wever Croes,” lider di fraccion Marlon Sneek a declara.

*Parlamentario Alan Howell (POR):*

## ‘Uncle Louis Store a keda bunita renoba manera priminti’



**ORANJESTAD - Parlamentario Alan Howell ta sumamente contento cu 10 luna despues cu a anuncia restauracion di Uncle Louis Store, dia 21 di februari 2020 a haci entrega oficial di e yabi di e edificio completamente renoba.**

Na april 2019 ora cu a anuncia e proyecto aki, Howell a hiba palabra y a indica su entusiasmo pa mira con San Nicolas ta hayando e atencion debido y e tempo ey a gradici e tempo ey Minister Otmar Oduber y Monumenten Fonds pa duna atencion na e edificio y na pueblo di pariba di brug.

Di e forma aki por mira e esfuersonan cu ta wordo haci pa duna San Nicolas e atencion y bida cu pa hopi tempo e ciudad aki tabata sclama pe. Por mira cu diferente ministerio ta realisando proyectonan na e parti pariba di nos isla, pero tambe ta mira iniciativanan priva tumando luga, cual ta indicacion cu dentro di poco San Nicolas lo ta ocupando e luga cu semper e la merece. Howell kier gradici tur actor cu a haci posibel cu awe nos ta conta cu un Uncle Louis totalmente renoba, manera ta entre otro Monumenten Fonds y Ministerio di Infrastructura.

Awo cu e edificio ta cla Directie Natuur en Milieu lo bay ocupa gran parti di e edificio. “Masha pabien na tur actor envolvi y specialmente na henter pueblo di pariba cu un joya di edificio”, parlamentario di POR a finalisa.



## Bista fotografico di Parada Oranjestad

**ORANJESTAD** - Diadomingo ultimo a tuma luga e ultimo parada pa loke ta trata nos carnaval 66. Cu un total di 10 grupo riba caya y un lastlap. E parada tabata bunita, colorido y e trahe nan tabata una beyesa. Tanto Publico como participantenan carnavalesco a disfruta di nan parada.

Hopi mas potret ta disponibel riba nos website: [bondia.com](http://bondia.com) of click e QR code.









*Parlamentario Marlon Sneek(AVP):*

## ‘Gobierno a ranca 106 miyon for di pueblo cu “Belasting Additionele Voorziengen PPS Projecten BAVP’



**ORANEJSTAD -** Tur hende por corda cu na luna di december di 2017, gabinete Wever Croes a introduci un belasting nobo, cual a haya e number di

**BAVP cu ta para pa “Belasting Additionele Voorzieningen PPS projecten.”**

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a sigui muestra

cu e belasting nobo aki, a bira un ‘bestemmings heffing’ y ora cu paga esaki, mescos cu ta e caso cu e belasting di BAZV, e placa ey tin cu bay pa AZV pa cubri gastonan di cuido medico.

Sneek a sigui muestra cu gobierno a introduci e ‘Belasting Additionele Voorzieningen PPS Projecten’ cu ta un belasting special pa paga loke ta e proyectonan di PPP directamente.

“Sinembargo mientras cu gobierno ta yama reunion pa hunga wega di gañamento atrobe cu pueblo, tratando di purba convence pueblo cu medidanan nobo na caminda ta pa motibo di debe cu gobierno di AVP lo a crea, e gañamento aki ta resulta cu falta di respet total pa pueblo.

Aki nos tin un gobierno, caminda Prome Minister Evelyn Wever Croes na tur momento cu por, ta papia di integridad, ta papia di transparencia pero ta haci net lo contrario y gaña pueblo manera cu nan a haci caba pa dos año largo, tin cu caba y no por sigui manera nan ta purbando pa haci.

Cifranan oficial ta muestra cu e belasting di BAVP introduci pa gabinete Wever Croes, a produci 106 miyon florin pa

caha di gobierno na 2019.

Na mes momento por a scucha e mesun Minister di Finansa declara algun dia atras cu e proyectonan di PPP tanto esunnan di gobierno di AVP y esunnan di gobierno di MEP, lo costa pa 2019 e suma di 80 miyon florin.

Gabinete Wever Croes a pone pueblo paga pa e proyectonan aki e suma di 106 miyon florin cu ta cifranan cu nos a ricibi diabierna ultimo y cu ta den e ultimo kwartaal rapportage di 2019 y loke Minister tin cu bin splica pueblo awo, ta unda e 26 miyon florin cu a sobra a bay?

Minister mester bin splica pueblo na unda e resto di placa a keda, ya cu e ta un ‘bestemmingheffing’ y gobierno no por coy e placa aki pa gaste cu otro cos ya cu a bin Parlamento pa pasa un ley pa buta ‘Belasting Additionele Voorzieningen PPS Projecten’ y am bisa pueblo cu bo ta bin cu un medida pasobra mester paga proyectonan cu e gobierno anterior a laga atras.

Awe ta coy e placa y gasta esaki otro caminda y awor gabinete Wever Croes kier bin cobra pueblo un biaha mas cu mesun recibo, loke ta mesun cos cu gobierno ta bende un rifa y ora cu esaki caba di

hunga, e bolbe cobra e mesun rifa aki.

E cos ey no por, ya cu gobierno a bin cu un belasting pa paga loke ta e proyectonan di PPP, pues pone e placa ey pa loke tin cu paga y stop cu e adiccion cu gabinete Wever Croes tin di gasta placa y gasta mas placa cu ‘friends & family.’

Awe nos por mira cu e gobierno aki, en comparacion cu e gobierno anterior, tin un gasto adicional di riba 130 miyon florin y eynan ta caminda mester bay, eynan gobierno tin cu bay corta y no bin belasting nobo, ya cu manera tur hende sa, tin un set di medida na caminda y ta p’esey e reunion di siman pasa a wordo yama, pa trata di bruha tera pa pueblo kere cu pa motibo di AVP, pueblo ta haya mas medida.

Esaki no por, gabinete Wever Croes ta cobrando pueblo caba e belasting BAVP, caminda gobierno a haya 106 miyon florin na 2019, pues tin placa te cu ta resta pa paga e proyectonan aki y awor kier crea e impresion cu tin un desaster y otro excusanan barata, pa hustifica mas medida cu ta placa cu lo bay pa cumpli cu sponsor y sostenedonan di partido,” Parlamentario marlon Sneek a splica.

*Parlamentario Endy Croes(MEP):*

## “Ley pa proteha consumidor ta cla y lo cuminsa e ronda pa scucha stakeholders”

**ORANJETSAD -** Parlamentario Endy Croes a splica cu siman pasa Fraccion di MEP a haci un bishita oficial na Banco Central. E topico riba agenda entre otro tabata e Ley pa proteha consumidor. Kico esaki ta encera? Na Hulanda y otro paisnan rond mundo tin un Ley cu ta proteha consumidornan contra interesnan desproporcional.

Por ehemplo, momento cu Banco pa algun rason no duna un prestamo na un ciudadano e persona aki ta bay presta na otro instancianan cu ta brinda prestamo na un interes mucho mas halto. Asina ta existi otro companianan cu ta presta producto na interes

sumamente halto. Tin cu ta alcanza 600% ora bo calcula esaki.

Otro tipo di negoshi ta esnan cu ta tuma un producto di e persona a cambio di placa. Asina tin un variedad riba mercado. Pa e rasonnan aki hopi biaha e conciudadano inocente ta cay den un spiraal di problemanan financiero y social.

E ley aki hustamente ta pa proteha e conciudadano pa cay den gara di un servicio cu interes desproporcional. Sinembargo ta importante pa tene e portanan habri pa e famianan humilde por bin na remarke pa prestamo nan chikito esta (micro lending) cu reglanan hancra den Ley

na bienestar di e homber chikito. Lo introduci por ehemplo un krediet register cu tur compania cu ta brinda servicio di presta placa, presta producto of ta cambia producto pa placa mester bay cay bou di dje. Esaki lo yuda brinda e proteccion na e conciudadano.

Banco Central a brinda Fraccion di MEP un presentacion di e Ley cu Banco Central a traha cu diferente experto unda a revisa entre otro e ley existente di Hulanda. Corsou y Bonaire tambe tin e Ley aki in place unda Corsou por ehempel a “settle” na 25% maximo na mientras. Bonaire esaki ta 23% maximo incluyendo tur gasto inclui esta APR (Annual Percentage

Rate). Di acuerdo cu informacion Minister di Finanzas a ricibi un presentacion y e ley aki actualmente ta na gobierno unda tin un conseho di Raad van Advies caba riba dje.

Fraccion di MEP lo manda un carta pa Minister e siman entrante pa por adkiri poco mas informacion riba e ley aki y pa por tin un fecha tentativo

cu esaki por ta yegando Parlamento y pa asina Parlamento por schedule su rondanan di consulta cu stakeholdersnan. Unabes pasa door di e proceso aki Presidente di Parlamento lo stipula un fecha pa e ley por wordo trata y asina Aruba tambe lo tin un ley pa proteha consumidornan mescos cu gran mayoria di paisnan rond mundo.





## Invitacion pa diaranson di shinishi y caminda di cruz

**ORANJESTAD -** Diaranson di shinishi, comienso di cuaresma, e aña aki ta dia 26 di februari y Rev. Pastoor Jozef Pelc di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta participa na parokianonan, pueblo di Dakota y Aruba en general cu lo tin dos S. S. di misa e dia aki mainta 8'or y anochi 7'or.

Cuaresma, un tempo pa medita, ta e tempo tambe di abstinencia (no ta come carni), un temporada pa resa, yuna y duna. Nos ta haya 40 dia pa pone nos mes bida na prueba. Nos ta bay den un desierto y laga Dios papia cu nos den nos curason. Diabierna dia 28 ta cuminsa tambe cu caminda di cruz pa 6.30 atardi. Durante e caminda di cruz, nos ta compana Hesus riba su caminda pa Calvario, luga di Su morto. Despues ta sigui S.S. di Misa. Diabierna 28 ta usa buki geel.



□ **Bou di alanan di Dios mi ta sigur** □  
**Abo ku ta biba bou di amparo di**  
**Altisimo, ta hospedá den sombra di**  
**Dios Omnipotente, bisa Señor:**  
□ **Mi refugio, mi forti, mi Dios, den**  
**kende mi ta**  
**pone mi konfiansa** □  
**Salmo 91:1-2**

**Cu dolor na nos curason, nos ta**  
**anuncia fayecimento di nos ser**  
**stima:**



**Evel Andres Avelino Martha**  
**Mihor conoci como** □ **Errol** □  
**\*10-11-1945 - □14-02-2020**

**Acto di despedida lo wordo anuncia**  
**despues**



PSALM 23:1,2,3,4,5,6  
The LORD is my shepherd; I shall not want.  
In verdant pastures he gives me repose; Beside restful waters he leads me; he refreshes my soul. He guides me in tight paths fir his name sake.  
Even though I walk in the dark valley I fear no evil; for you are at my side with your rod and your staff that give me courage. You spread the table before me in the sight of my foes; You anoint my head with oil; my cup overflows. Only goodness and kindness follow me all the days of my life; And I shall dwell in the house of Lord for years to come.

It is with great sadness we announce the passing of a great hardworking lady, our beloved aunt, sister, godmother and friend to many



**Maria Ildebrandina Duarte Cordeiro-de Freitas**

Vda. di Arnaldo Duarte Cordeiro  
\*June 13, 1929 □ February 17, 2020

Na number di su  
Ruman muhe: Maria Margarida Freitas  
Sobrina (a)nan:  
Roberto Freitas Costa (Lisa) na Canada  
Octavio Freitas Costa (Cristina) na Portugal  
Ricardo Freitas Costa (Beatriz) na Portugal  
Pedro Paulo Freitas Cota na Portugal  
Jelitza Oehlers-Duarte Cordeiro (Marlon) na Aruba

Sobresobrina(a)nan:  
Miguel, Filipa, Riley, Chantal, Cristian, Gonçalves, Rodrigo, Matilde  
Su primanan:  
Gabriela Rego (Norberto), Ana Luz (Bo), Clint Luz and Nicole Luz.  
Cuñanan:  
Odete (Jack) y Elizabeth Cordeiro  
Ihanan:  
Luby Carty, Anna Paula de Lima, Tomasia Gonçalves de Freitas, Roberto Costa, Sebastian Correa, Judith Correia de Andrade  
Comadre:  
Beatriz Lurdes Martins, Carmen de Kort  
E angelnan durante su ultimo dianan: Dr. Usha Hoelass, Ida Gonzalez, Anthony Vera, Stephen Valois-Smith, Freddy Hernandez  
Amigo(a)nan:  
Vallesita y Eric Croes, Stephen Valois-Smith, Fredy y Karina Hernandez, Blanca Fajardo y familia, Carlos Girardo, Mercedes Andrade, Benny y Margarita Tromp, Rosiris Velinos, Olinda, Altagracia, Liliana Piñeda, Loly Berlis y familia, Alexander Berkly y sra, Betty Harms y familia, Ica Werleman, Kenyer y Jeiro Dania, Omaira Piña, Terma Velinos, Carlos Comenencia (Kalulo), Helena Koolman y familia, Stanley y Andrew Valois-Smith.  
Bon Bisiñanan:  
Harms, Wever, Comenencia, Berlis.

Ta invita pa asisti na despedida y entierro cu lo tuma lugar diahuebs 27 februari 2020 for di 2'or na misa San Francisco na Playa despues lo sali pa santa Central na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa cu si nos por a lubida un of otro persona y cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



YOUR LIFE WAS A BLESSING, YOUR MEMORY A TREASURE. YOU ARE LOVED BEYOND WORDS, MISSED BEYOND MEASURE.



**JOLÈNE CLARISSE CROES**

**\*20-11-1978 - †19-02-2020**

**NA NOMBER DI SU YIU NAN:**  
JOLAINE VROLIJ Y DAVIN FRANKEN  
JAYDRICK VROLIJ  
JAELEAH CROES  
**WELO Y WELA CU A STIME Y A CRIE:**  
†JULIO Y †LILIA CROES-LAMPE  
**TATA:** †EDUARDO CROES  
**MAMA:** AURA DIRKSZ  
**TANTA GRANDI STIMA:** NORMA LAMPE  
**WELO:** †RICARDO CROES  
**WELA:** REGINA DIRKSZ-KOCK  
**RUMAN NAN:** CAROLINA CROES Y FAMILIA  
KENRICK WEBB Y FAMILIA  
ANDREINA WEBB Y FAMILIA  
**TANTA Y OMONAN:** RUBIELA CROES, JULIO Y AUDREY CROES-LACLE, ASTRID CROES, SERGIO Y MARCIA CROES-GEERMAN, MARCELO Y AGNES CROES, ISAIS CHAI Y FRIDA CROES-THIJSEN, RAYMUNDO FIJN Y GRETA CROES-CROES, RITO DIRKSZ, LIDIA DIRKSZ, VICENTE DIRKSZ, CYNTHIA Y ROY KELLY, SUSY Y RAY MOSELY

**TANTA Y OMO GRANDI NAN:** YOLANDA LAMPE, ANNIE Y ANTONIO ROSENSTAND-LAMPE Y FAMILIA, HENRY Y MANIRMA LAMPE Y FAMILIA, ELSA Y ERNST KAMMINGA-LAMPE Y FAMILIA, JORGE Y MARIA LAMPE Y FAMILIA, NOLASCO ALARCON Y FAMILIA, JORGE CROES Y FAMILIA

**PRIMO Y PRIMA NAN:** RUCHELLA YARZAGARAY Y YIUNAN, JONATHAN CROES Y JOANA JIMENEZ Y YUINAN, RANDOLPH CROES Y SHARESKA GUTIERREZ Y YUI, SHARMA Y JONATHAN GEERMAN-CROES Y YUINAN, SERGINO CROES, SABRINA Y HAMILTON CARRILLO-YARZAGARAY, XERGI-ANNE Y JONATHAN BOYE-CROES Y YUI NAN, PRISCILLA CASTIBLANCO Y YUI, JULIO CROES Y CAROLINA GONZALEZ Y YUI, SERGIOMAR CROES

**Y DEMAS PRIMO Y PRIMA NAN**  
**FAMIA MAS SERCA:** ROCIO RAS-MADURO Y FAMILIA, MORELLYS KOOLMAN-MADURO Y FAMILIA, MIRLANDA MADURO, MARCO MADURO Y FAMILIA, INGRID MADURO Y FAMILIA, SHARINE GEERMAN, ANGELINE ROSENSTAND Y FAMILIA, JOELLA LAMPE Y FAMILIA, IRIS SEMELEER Y FAMILIA  
**MANERA FAMILIA:**  
FATIMA BERNIER, GLENNIE TROMP, NUBIA ESPERANZA NAUSA, CARMEN GOTOPO, CARMEN CASTIBLANCO Y FAMILIA, ABIGAIL GERENA Y FAMILIA

**AMIGO Y AMIGA NAN YEGA:**  
LISSETTE GIRON, VERONICA INESIA, JANICE VAN NIEL, LORENA BIKKER, SUZETTE WEBB, ERICA ALVAREZ, INGAMARA LAMPE, RUSHELLA ARENDS, MILOUSHKA APOSTEL, SHARON Y SINIA GUANIPA, MARYLOU DIJKHOF, ZULAI MADURO, YURAIMA SOLOGNIER, RAFAEL SCATLIFFE, DANIELO MORENO, NATASHA FOWLER Y GIBI LEW JEN TAI

**NA NOMBER DI JOAQUIN SAER-HURTADO Y TUR SU EX-COLEGA NAN DI CLICKPRINT.**

**Y DEMAS FAMILIA:** CROES, VROLIJ, LAMPE, YARZAGARAY, BERNIER, LACLE, RAS, KOOLMAN, MADURO, ROSENSTAND, SEMELEER, FRANKEN, TROMP, DIRKSZ, KOCK, WEBB, KELLY, MOSELY, GEERMAN, CASTIBLANCO, ALARCON, DEL PRADO, ARREGOCES, CHAI, THIJSEN, FIJN, JIMENEZ, ALMAZO, GUTIERREZ, CARRILLO, DE CUBA, WERLEMAN, MARTINEZ, BOYE, GONZALEZ, NAUSA, GOTOPO, GERENA, GIRON, INESIA, VAN NIEL, BIKKER, ALVAREZ, ARENDS, APOSTEL, GUANIPA, DIJKHOF, SOLOGNIER, SCATLIFFE, MORENO, FOWLER, LEW JEN TAI, SAER-HURTADO  
OPORTUNIDAD PA CONDOLENCIA LO TUMA LUGAR DIAMARS 25 DI FEBRUARI 2020 FOR DI 7 OR PA 9 OR DI ANOCHI NA ROYAL FUNERAL HOME.

ACTO DI ENTIERO LO TUMA LUGAR DIARANSON 26 DI FEBRUARI 2020 FOR DI 1 OR DI MERDIA PA 4 OR DI ATARDI NA ROYAL FUNERAL HOME. DESPUES LO SALI PA SANTANA CATHOLIKO NA SAVANETA.

DESEO DI JOLÈNE TA PA BIN CU VESTUARIO DI COLORNAN ALEGRE NOS TA LAMENTA CU DESPUES DI ENTIERO NOS NO TA RICIBI BISHITA DI CONDOLENCIA NA CAS

NOS TA PIDI DISCULPA SI DEN NOS TRISTESA NOS POR A LUBIDA UN OF MAS FAMILIA Y CONOCIRNAN.





**Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na  
caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda  
bunita y  
Laga esakinan termina den tur  
buniteza.  
Cado Wever.**

**Cu dolor na nos curason, nos ta  
anuncia fayecimento di nos ser stima:**



**Hose Patricio Tromp**  
**Mihor conoci como 'Jo'**  
**\*17-03-60 - †17-02-2020**

**Na nomber di su:**

**Rumannan:**

Filomena (Ina) Christiaans-Tromp y  
Jacintho Christiaans  
Engelberto Aquiles (killy) Tromp y Astrid  
Tromp-Hoek  
Juan Gualberto Tromp  
Jaime Fernando Tromp (Jimmy) y  
Evelinda Tromp-Croes

**Tantanen/omo:** Dora, Jose, Nora, Dina,  
Mena y Len

**Subrino(a) nan**

**Primo(a) nan**

**Iha:** Andrew Lejuez

Bon bisinanan: Deta, Chiel, Alida y Dora

**Demas famia:** Tromp, Ridderstaat, Giel,  
Christiaans, Trimon, Kelly, Hoek, Gil,  
Croes, Vrolijk, Lejuez y demas famianan,  
ex coleganan ALBO y ex coleganan di Ssr  
Supreme Security Ranger NV.

**Ta invita pa acto di entierro cual lo  
tuma lugar na Aurora Funeral Home  
diamars 25 di februari 2020 di 9or pa  
11or di mainta. Despues lo sali pa  
Santana Centraal Sabana Basora.**

**Disculpa nos pero despues di entierro  
nos no ta ricibi bishita di condolencia  
na cas.**



**Psalms 23.4.**

**“Even though I walk through the valley of the  
shadow of death. I will fear no evil for you are  
with me, your rod and your staff, they comfort  
me”**

**Cu inmenso dolor na mi curason mi ta anuncia  
fayecimento tragico di mi yiu, ruman, tata y  
omo stima:**



**~Michelangelo Joshua Geerman~**  
mihor conoci come Angelo, Telo, Teloman.  
Na edad di 28 aña.  
\*9 december 1991 - †10 february 2020

**Na nomber di su:**

**Mama:** Joselyne (Joyce) Tromp  
**Tata:** Miguelito (Geechi) Geerman  
**Manera un tata:** Wilfrido (Willy) Giel  
**Yiu cu e la stima:** Yalexander Geerman

**Ruman nan:** Alexander (Achi) y Ginoushka  
Cristian (Kleine)  
Jonathan (Johnny) y Emiziene  
Trevor (Chucky)

**Primo manera ruman:** Gabriel (Gaby)

**Sobrino stima:** Jahson Geerman

**Princes:** Joziëne Geerman

**Tanta y omo nan:** Robertino (Robby) y Magaly  
Ether (Ete) y Kenneth  
Mildred (Dina) (Hulanda)  
Maritza (Isha) y Safeek (USA)  
Lisette (Lili)  
Claudette (Coya) y Ricardo (Kado)  
Judith (Day) y Narshell  
Juan y Claudia  
Nelson y Leila

**Padrino:** Urbano Jr. Perez (Juni)

**Su madrina:** Ludwina Semeleer

**Wela(o) nan:** †Servinio y †Modesta Tromp  
†Juan y Margo Geerman  
Felicia (Mena) Perez y Jos Dirksz

**Primo(a) nan:** Derwin, Silvhyanne, Rose-Mary,  
Julie-Anne, Christine, Jean-Pierre,  
Shawn, Samantha, Zack, Gabriel, Daisy-  
Anne, Calvin, Chastity, Jamilla, Roger, Samir,  
Ferigmar, Danielle, Daribelle, Javier.

**Mama di su yiu:** Yalejandra Tromp

**Miho amiga:** Lulu

**Tanta grandi stima:** Manuelita Henriquez

**Amigo(a) nan:** Mucho hopi pa menshona.

**Demas famia:** Tromp, Geerman, Giel, Henriquez,  
Perez, Ohab, Kamp, Croes, Rozenberg, Koolman,  
Wong, Lopez, Gibbs, Dirksz, Christiaans, Figaroa,  
Briesen, Ridderstaat, Bergrok, Angela.

**Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual  
lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord  
diabierna 28 di februari 2020 di 2or pa 4or di  
atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.**

Enbez di flor y krans lo tin un box disponibel na  
condolencia y Misa pa un bon cuasa.  
Ta pidi pa bin na color Alegre.

Mi ta pidi disculpa si den tristeza a lubida di  
menschona algun familiar of amistad.



**Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya  
forsa. Salmo 23:1,2,3.**

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia  
fayecimento di nos kerida mama, wela, bisa wela,  
ruman, tanta y amiga.



**Juanita (Chichi) Leest-Werleman**  
**\*29-08-1934 - †20-02-2020**

Na nomber di su:

**Esposo:** † Policarpo “Capi” Leest

**Yiunan:**

Valerie y † Migdonio “Donnie” Boekhoudt - Leest y famia  
Alvin “Chef Leest” y Shirley Leest - Croes y famia  
Kenneth Leest y famia

**Nieto y nietanan:**

Xavier y Jenifer Boekhoudt - Jansen  
Xilienne Boekhoudt y Aldrich Dijkhoff  
Angelique Leest  
Urvin Leest y Indra Stamper  
Sherrelies Leest y Giovanni Kock

**Bisanieto y bisanietanan:**

Xeena, Mikaela, Thaylisha, Sayenne, Sofia, Shaellyn y  
Sheldhyr

**Rumannan:**

Chichi y † Wawa Solognier - Werleman y famia Ninita  
Werleman y famia  
† Fichi Werleman  
Ciro y Coleta Werleman - Tromp  
† Ina y † Ale Geerman - Werleman y famia  
Japi y Osmelia Werleman - Madiedo  
Djick y Shon Ca Werleman - Werleman  
Mario y † Tinchí Croes - Werleman y famia.  
Ica Werleman y famia

**Amiganan di cas:**

Sra. Mercedes “Campeon” Andrade y famia  
Sra. Ana Castillo y famia

**Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, comer y  
compennan, ihanan, primo y primanan.**

**Demas famia:** Leest, Werleman, Boekhoudt, Croes,  
Jansen, Dijkhoff, Stamper, Kock, Solognier, Geerman,  
Tromp, Madiedo, Andrade, Castillo, Zievinger, Swaen,  
Meelis, Dirksz, Thomas, Boezem, Diaz, Dania, Gonzalez,  
Echeverría y tur su amistad y conocirnan di Centro  
Kibbracha, su ex coleganan di Floresteria Aruba, Hoffi  
Elaine y Jardin Caribe.

**Ta invita pa acto di condolencia cual lo tuma lugar na  
Aurora Funeral Home diaranson dia 26 di februari di  
7.00 - 9.00 pm. Acto di entierro lo tuma lugar  
diahuebs dia 27 di februari 2020 na Aurora Funeral  
Home di 9.00 - 11.00 am y despues lo sali pa Santana  
de Vries na Santa Cruz. Despues di entierro nos no  
por ricibi bishita di condolencia na cas.  
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun  
persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero  
disculpa.**





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 23 Feb 2020 Merdia

<b>CATOLCHI</b>
Sorteo # 2838
<b>9286</b>
<b>1328</b>
<b>5494</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 2838
<b>5193</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 894
<b>2003</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo #2838
<b>8877</b>
<b>Virgo</b>

<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	
	<b>417.000,-</b>

<b>LOTTO DIA</b>	<b>01-14-23-24-26</b>
Sorteo # 5042	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
3x Match 4	
140x Afl. 8,00	
	<b>126.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50.00	
0x Afl.15,00	
	<b>280.000,-</b>



**Afl. 380.000,-**

22 februari 2020

23 februari 2020

DIARIO 6974-5182-9080

DIARIO 0399-9794-1160

22 februari 2020

23 februari 2020

SUPER 4719  
4

SUPER 9372  
4

23 februari 2020

Sto. Domingo 2474-8395-4606

23 februari 2020

Corsow NO TIN WEGA



<b>CATOLCHI</b>
Sorteo # 7018
<b>0474</b>
<b>0587</b>
<b>7397</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 6062
<b>4429</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 767
<b>8593</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 4821
<b>5767</b>
<b>Leo</b>
<b>KORSOU</b>
Sorteo # 2681
<b>6788</b>
<b>7476</b>
<b>9698</b>

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 22 Feb 2020 Anochi

<b>LOTTO 5</b>	<b>04-15-17-22-32</b>
Sorteo # 2077	Joker 26 Letter H
0x Jackpot	
0x Match 4+	
3x Match 4	
121x Afl. 12,00	
	<b>415.000,-</b>

<b>LOTTO DIA</b>	<b>03-15-24-26-27</b>
Sorteo # 5041	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
6x Match 4	
196x Afl. 8,00	
	<b>117.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50.00	
0x Afl.15,00	
	<b>280.000,-</b>



**Afl. 380.000,-**



**Aries**

Tabata tin e amor den un relacion cu bo a pensa di tabata lubida y awo bo no tin pareha? Reflexiona. Bo numbertan di suerte ta 21, 26, 34 y 40.



**Tauro**

No laga e bienes di e boluntad aheno hiba bo. Disfruta di loke bo tin, no permiti cu otro bira doño di loke ya caba ta pertenece na bo y lo bo logra exito den tur cos. Bo numbertan di suerte ta 20, 25, 33 y 39.



**Geminis**

No ta e momento di argumenta ni discuti sino simplemente di scucha y purba di compronde miho e puntonan di bista aheno. Di e manera ey bo lo fortalece un relacion. Bo numbertan di suerte ta 19, 24, 32 y 38.



**Cancer**

Bo lasonan di sentimento ta fortalece. Huy cu e persona cu bo ta stima y disfruta di bo intimidad awo cu e Luna, bo energia, ta transmiti pa un signo di candela. Bo numbertan di suerte ta 18, 23, 31 y 37.



**Leo**

Lo bo tin contacto cu personanan alegre entre cual por surgi un amistad futuro cu hopi posibel amor, si na e momentonan aki bo no tin un relacion. Bo numbertan di suerte ta 17, 22, 30 y 36.



**Virgo**

Ta posibel cu den cierto encuentro casual, social, lo cuminsa defini un relacion sentimental hopi stabiel. Actua spontaneamente pero na mesun momento cu tactica social. Bo numbertan di suerte ta 16, 21, 29 y 35.



**Libra**

No bay tras di rumornan sino actua dicio pa resolve bo asuntonan pa bo mes. Bo lo resolve den forma excelente y algo cu pa otro ta imposibel di soluciona. Bo numbertan di suerte ta 15, 20, 28 y 34.



**Scorpio**

Bo ta preocupa pa algo cu cuestion familiar y economico, pero e bon noticia ta cu den e periodo di hacimento di aña cu bo ta bibando dia tras dia lo trece cu esaki un sorpresa, e potencial di soluciona problemanan te cu awo tin bo preocupa. Bo numbertan di suerte ta 14, 19, 27 y 33.



**Sagitario**

Ta sosode un situacion lo pone bo reflexiona riba algun cos. Bo por demonstra ampliamente bo bon sentimentonan cu un gesto lief no spera. Bo numbertan di suerte ta 13, 18, 26 y 32.



**Capricornio**

Corda cu uno mes ta responsabel cu loke e ta haci. No warda pa bo ta feliz. Tin algun persona debi na nan naturalesa y personalidad ta purba di impone nan punto di bista na otro. Bo numbertan di suerte ta 12, 17, 25 y 31.



**Aquario**

Bo bida ta transforma y orienta den un tono creativo. Actua cu naturalidad den tur momento y no laga bo wordo hiba pa emocionnan aunke surgi algo cu no ta agradabel di tur cos. Bo number di suerte ta 23, 28, 36 y 44.



**Pisces**

E vibracionnan cosmico ta birando bo signo y ta yuda bo compronde miho e motivacion aheno y ta pone bo na luga di esun cu ta stima bo. Bo numbertan di suerte ta 22, 27, 35 y 43.

Bo cadena di number di suerte  
ta presenta resultado di awe  
**Alexander**





### Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

### F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

### F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

### F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Hende  
Muhe den Dificultad**  
Tel: 583-5400

### Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

### Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

### Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

### Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

### Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

### Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

### Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

### Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

### Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

### AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081

## Dokter na warda



### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Dr. Linden v/d  
Imsan

## Botica na warda

### Oranjestad:

Central  
Tel. 585 8077

### San Nicolas:

Centro Medico  
Tel. 584 5794

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988

### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw



### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	22	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
TUE	25	EXPLORER OF THE SEAS	09.00	21.00	C
		NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	I
WED	26	MONARCH	06.30	15.30	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	20.00	C
THU	27	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
FRI	28	ROTTERDAM	08.00	18.00	B
		MS SIRENA	11.00	23.00	C
SAT	29	OCEANIA RIVIERA	10.00	22.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C

## EMERGENCIA

911

### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105

### Noord

107

Tip Line 11141

Brandweer 115

Ambulance 911

Hospital 527-4000

Imsan 524-8833

Warda Costa

913

Seguridad Nacional

11911

Cruz Cora 582-2219

## BOTICA

Aloe 584-4606

4 Centro Medico 584-5794

Central 585-1965

Dakota

588-7364

Del Pueblo 582-1253

Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908

Maria 585-8145

Di Servicio Noord 586-4606

Oduber 582-1780

Paradera 588-6638

San Lucas 584-5119

San Nicolas 584-5712

Santa Anna 586-8181

Santa Cruz 585-8028

Sero Preto 584-4833

Trupial

583-8560

## UTILIDAD

Setar 117

Web 525-4600

Elmar 523-7147

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/21/2020



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	181.17	181.89	182.69
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	157.91	159.35	160.95
EUR	190.69	192.43	194.37
DKK	24.78	25.50	26.30
NOK	18.08	18.80	19.60
SEK	17.16	17.88	18.68

For amounts up to Afl. 100,000



## Video workshop na Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba

**ORANJESTAD - Den residencia na Ateliers '89 durante e luna di 9 di maart pa 2 di april 2020. E workshop aki lo ta parti den dos seccion: Siman 1 & 2 artista: Diantus y Tatske Pieterse. Siman 3 & 4 artista: Diantus y Anja Masling**

Workshop Set- Up, con – na unda – kico???? Si nos ta back cu un otro videoworkshop di 1Min. Di NEVENEVER! Cuminsando

dialuna 9 di maart pa diahuebs 2 di april 2020. 6.30 pa 9.30pm. Con pa Conta bo mes un storia uzando video? Finalmente bo mes kier traha bo mes un video clip? Con camara ta traha? O bo kier sa mas con pa edit? Na cuminsamento di cada un di e simannan di e workshop nos lo cuminsa e anochi cu un introduccion cortico di un tipo di tecnica di filmacion; animacion/ stop motion, short story y documental. Tur Dialuna nos lo start cu

un les cortico di teoria ariba e topico di e siman, sigui pa sesionnan di brainstorm y e prome draftnan di e scriptnan y storyboard.

### Bo nunca a traha un video????

Anos e artistanan/maestro, lo ta cla pa yuda ABO cu e proceso di traha y creacion

y lo conseha bo e maneranan mas optimal pa realisa ideanan visualmente. Tambe lo nos asisti durante e filmacion y ora di edit e pelicula. Na final di cada siman cada participante lo tin un pelicula di video o mas cla o casi cla. Durante e ultimo siman di e workshop lo exhibicion y screening di e peliculanen re-

alisa den grupo.

Inscribi awor mandando un e-mail na [elvis@ateliers89.com](mailto:elvis@ateliers89.com). Tambe por yama na 5654613. Workshop ta di Dialuna pa Diahuebs pa 4 siman di 6.30 pa 9.30pm. Edad 12 y UP. Ateliers '89 ta situa na Dominicanessenstraat 34, diagonal di Maria College.

## Misa di sanacion cu Exposicion di Santisimo

**ORANJESTAD- Diahuebs awo, dia 27 di februari lo tin un Misa di Sanacion na Misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz, cu lo cuminsa pa 7:00 di anochi. Pader Jose Miguel lo celebra e Santo Sacrificio di Misa y ta invita tur parokiano di Santa Cruz como esunnan di otro parokia pa asisti sin falta.**

Un invitacion special ta bay na tur cu ta activo den grupo di oracion carismatico of di devocion na Santonan, Legion di Maria y esunnan cu a consagra na curason di Hesus y Maria. Lo haci un oracion special pa tur intencion y ofrenda personal ricibi e anochi aki. Si problemanan a debilita bo fe, acudi na Esun cu

a wanta castigo pa nos libertad y pa kende Su heridanan nos a keda cura. Yega cu un curason habri y sea inspira pa e bida di Cristo Hesus. Bendicion di Dios sea semper cu boso.

*"Esun cu kere den Mi, lo no haya sed nunca mas" – Juan 6, 35.*



## Pronostico di Tempo

### Tempo:

Parcialmente nubia cu chance pa un awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:48pm subida di solo : 6:58am.

### Biento:

For di direccinanan entre noordoost y oost y modera; forza 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forza 5 te 6 (31 te 50 km/or, 17 te 27

nudo).

### Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora un disturbio den nivelnan mas abou di atmosfera lo aumenta e humedad den region. Den oranan di marduga y mainta esaki por pone un awasero breve desaroya localmente. Sobra di dia tempo lo keda seco.

### Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu altura di



4 te localmente 6 pia den labaderanan modera for di noord na partinan oost te noordwest.

### Aviso/ alerta:

Ta sugeri usuarionan di lama y marineronan pa eherce cautela na e partinan oost te noordwest di costa y lama habri en general. Un aviso pa boto chikito lo por bira necesario den curso di diamars of diaranson.

**Caribbean Cinemas**  
PH VIP At Paseo Herencia 582-3693  
PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074  
caribbeancinemas.com  
f Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

**FEBRUARY 20-26**

**GISELLE**  
PBP SUNDAY, FEBRUARY 23, 1:00PM  
KATIE HOLMES | CHRISTOPHER CONVERY  
PG-13

**BRAHMS: THE BOY II**  
PH MON-FRI 6:40 | 8:50  
SAT-SUN 2:20 | 4:30 | 6:40 | 8:50  
PBP MON-THU 5:30 | 7:35 | 9:40  
FRI 5:30 | 7:35 | 9:40 | 11:45  
SAT 3:25 | 5:30 | 7:35 | 9:40 | 11:45  
SUN 3:25 | 5:30 | 7:35 | 9:40

**THE CALL OF THE WILD**  
HARRISON FORD | KAREN GILLAN  
WITH SPANISH SUBTITLES  
PH MON-THU 6:00 | 8:35  
FRI 6:00 | 8:35 | 11:05  
SAT 3:25 | 6:00 | 8:35 | 11:05  
SUN 3:25 | 6:00 | 8:35  
PBP MON-FRI 4:10 | 6:40 | 9:10  
SAT-SUN 1:40 | 4:10 | 6:40 | 9:10

**THE GENTLEMEN**  
MATTHEW MCCONAUGHEY | CHARLIE HUNNAM  
PBP MON-FRI 4:05 | 6:40 | 9:15  
SAT-SUN 1:30 | 4:05 | 6:40 | 9:15

**EMMA.**  
ANYA TAYLOR-JOY | TANYA REYNOLDS  
PH MON-FRI 6:00  
SAT-SUN 3:20 | 6:00

**BLUE STORY**  
STEPHEN ODOBOLA | MICHAEL WARD  
PH MON-FRI 8:45  
SAT-SUN 8:45 | 10:50

**SONIC THE MOVIE**  
JAMES MARSDEN | JIM CARREY  
WITH SPANISH SUBTITLES  
PH MON-THU 6:00 | 8:20  
FRI 6:00 | 8:20 | 10:40  
SAT 3:40 | 6:00 | 8:20 | 10:40  
SUN 3:40 | 6:00 | 8:20  
CXC MON-THU 5:40 | 8:00  
FRI 5:40 | 8:00 | 10:20  
SAT 3:20 | 5:40 | 8:00 | 10:20  
SUN 3:20 | 5:40 | 8:00  
PBP MON-THU 4:20 | 6:35 | 8:50  
FRI 4:20 | 6:35 | 8:50 | 11:05  
SAT 2:05 | 4:20 | 6:35 | 8:50 | 11:05  
SUN 2:05 | 4:20 | 6:35 | 8:50  
SPANISH PBP MON-FRI 4:55 | 7:10  
SAT-SUN 2:40 | 4:55 | 7:10

**SONIC**  
PG

**BAD BOYS FOR LIFE**  
WILL SMITH | MARTIN LAWRENCE  
WITH SPANISH SUBTITLES  
PH MON-THU 6:05 | 8:40  
FRI 6:05 | 8:40 | 11:15  
SAT 3:30 | 6:05 | 8:40 | 11:15  
SUN 3:30 | 6:05 | 8:40  
PBP MON-FRI 4:00 | 6:40 | 9:20  
SAT-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

**BIRDS OF PREY**  
MARGOT ROBBIE | MARY ELIZABETH WINSTED  
WITH SPANISH SUBTITLES  
PBP MON-THU & SUN 9:25  
FRI-SAT 9:25 | 11:40

**FANTASY ISLAND**  
LUCY HALE | MAGGIE Q  
PG-13  
PBP MON-FRI 4:30 | 7:00 | 9:30  
SAT-SUN 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30

OPENING FEBRUARY 27: THE INVISIBLE MAN, THE DARE

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store GET IT ON Google Play



## Moscu cu raid riba Chines pa via di virus



**MOSCOW (AP) —**Chauffeur di bus na Moscu a tene nan grupo di WhatsApp alerta cu pregunta e siman aki riba kico pa haci si nan mira pasaheronan cu por ta di China abordo den capital Ruso.

“Persona cu muestra Asiatico a subi. Probablemente Chines. Mi mester yama (polis)?” un chauffeur a puntra su colega. “Con mi sa si nan ta Chines? Puntra nan?”

E confusion refleha den e

screenshot di e intercambio cu AP a mira tabatin un fuente comun – instruccion di operador di transporte publico di Moscu ayera pa chauffeurnan yama un despacho si persona Chines aborda nan bus.

Desde e brote di coronavirus cu a afecta mas di 76mil persona y cobra bida di mas di 2,300 na China continental, Rusia a reporta dos caso. Ambos pashent, nacionalidad Chines hospitalisa na Siberia, a recupera rapidamente.

Sin embargo autoridadnan Ruso ta tumando medidanan significante – y segun algun, discriminatorio – pa stop e virus di plama.

Oficialnan na Moscu a duna orden na polis pa raid hotel, dormitorio, apartamento y negoshinan pa track e cantidad di persona Chines cu ta keda den e ciudad. Tambe a autorisa uso di tecnologia di reconocimiento di cara pa haya esunnan sospecha di evadi un periodo di cuarentena di 14 dia for di nan yegada na Rusia.

E esfuerso pa identifica ciudadano Chines riba transporte publico ta aplica no unicamente na bus, sino un trein y tram na Moscu. A instrui trahadonan di Metro pa stop biaheronan di China y pidi nan pa yena cuestionario splicando pakico nan ta na Rusia y si nan a cumpli cu e 2 siman di cuarentena. E formulario tambe ta pidi pa nan condicion di salud y e adres di estadia.

Defensoran di derechonan humano a condena e enfoka riba ciudadano Chines como profilacion racial, no un strategia efectivo di control di epidemia.

E medidanan di contencion den e capital a yega mientras gobierno Ruso a institui un prohibicion indefini riba entrada di ciudadano Chines den e pais, cu por blokea te hasta 90% di biaheronan biniendo for di China. Simannan atras, Rusia a cera e frontera largo di e pais cu China, a suspende tur trein y mayoria di vuelo entre ambos pais.

Moscu Metro a confirma AP cu e sistema tabata ‘ativamente monitor e stacionnan’ y tin un protocol na luga pa hende cu ‘recentemente a bolbe for di’ China. “Nos ta pidi pa mira nan documento y muestra nos prueba cu a pasa un periodo di dos siman di cuarentena”, segun Yulia Temnikova, hefe interino di servicio di cliente y pasahero di Moscu Metro.

Si e persona no por proba cu a pasa e cuarentena, trahadonan ta pidi e persona pa yena e formulario y ta yama un ambulance.

Trahadonan di bus y tram a tuma contacto cu nan sindicato tocante instruccion pa busca ciudadano Chines y reporta nan na central. E chauffeurnan no tabata sa ki pa haci, segun presidente di Sindicato di Trahadonan di Transporte Publico, Yuri Dashkov.

Dashkov a mostra AP un potret di e email cu supuestamente oficialnan di Mosgortrans a manda, y tres potret di display electronico riba bus bisando ‘si descubri ciudadano Chines abordo, informa e despacho’.

Mosgortrans a bisa AP cu ta ‘monitor’ y ‘manda data na medico ora ta necesario’.

## Skeptico cu mundo ta rondo a muri den accidente di raket

**BARSTOW, Calif. (AP) —**Un homber di California kende a bisa cu e kier a bula den espacio pa mira si mundo ta rondo a fayece despues cu su raket traha na cas a bula den shelo di desierto y despues cay bek na Tera.

‘Mad’ Mike Hughes a fayece diasabra nochi despues cu su raket a accidenta riba propiedad priva cerca di Barstow, California. Waldo Stakes, un colega kende tabata na e lansamento di e raket, a bisa cu Hughes, di 64 aña di edad, a fayece.

Science Channel a bisa riba Twitter cu tabata grabando

biahe di Hughes y cu ‘pensamento y oracion ta bay na su famia y amigonan durante e tempo dificil aki’.

Hughes tambe tabata un chauffeur di limousine, kende tabatin e record mundial Guinness pa ‘salto di rampa riba limousine mas largo’, pa bula 31m den un Lincoln Town Car stretch limousine, na un pista na 2002.

Un video riba TMZ.com ta muestra e raket despegando cu locual ta parce un parachute ta separa durante e lansamento. E raket cu energia di steam ta eleva, despues dura alrededor di 10 seconde pa cay bek na tera. Por scucha

grito mientras e raket ta crash den desierto.

Periodista freelance Justin Chapman, kende tabata na e escena, a bisa cu ta parce cu e raket a dal den e aparato di lansamento, cu por a causa e problema cu e parachute.

Na maart 2018, Hughes a manda su mes alrededor di 570m den aire. El a lansa un parachute y despues un mas, pero toch tabatin un aterisahe duro den desierto na California y a lesiona su lomba.

El a bisa den un video cu su meta tabata pa eventualmente bula den frontera di espacio pa determina pa su mes si



mundo ta rondo. “Mi no kier tuma niun hende su palabra”, el a bisa den un video, post riba website di BBC News. “Mi no sa si mundo ta plat of rondo.”

Hughes tambe a bisa cu e tabata kier ‘convence hende cu bo por haci cosnan cu ta extraordinario cu nan bida’.

## Pentagono ta adopta principianan etico pa uso di AI den guerra

**(AP) –** Pentagono ta adoptando principianan etico nobo mientras ta prepara pa acelera su uso di tecnologia di inteligencia artificial riba campo di bataya.

E principianan nobo ta pidi pa hende ‘eherce nivel apropiada di huicio y cuida’ ora di lansa y usa sistema AI, manera esunnan cu ta scan imagen aereo buscando obhetivonan.

Tambe ta bisa cu decisionnan haci pa sistema automatico mester por rastrea y goberna, cu ta nifica cu ‘mester tin un forma pa desactiva’ esaki si nan ta demostra comportamiento no intencional, segun Lt. Gen. di Forsa Aereo, Jack Shanahan, director di

Centro Conhunto di Inteligencia Artificial di Pentagono.

Un directiva militar existente for di 2012 ta rekeri pa humano ta den control di arma automatiza pero no ta aborda e uso mas amplio di AI.

E principianan nobo detaya ayera ta sigui recomendacionnan haci aña pasa pa Hunta di Innovacion di Defensa, un grupo lidera pa ex- CEO di Google, Eric Schmidt.

Mientras Pentagono ta reconoce cu AI ‘ta duna ambigüedad y riesgo etico nobo’, e principianan nobo ta keda leu di restriccinnan fuerte preferi pa de-

fensornan di control di arma.

Shanahan a bisa cu e principianan ta intencionalmente amplio pa evita di mara soldad cu restriccinnan specifico cu por bira anticua.

Pentagono a haya un blokeo den su esfuersonan AI na 2018 despues di protestanan interno na Google cu a conduci cu e compania a drop out di Proyect Maven di ehercito, cu ta usa algoritmo pa interpreta imagen aereo di zonanan di conflicto. Otro cmpanianan desde e tempo ey a yena e espacio, y Shanahan a bisa cu e principianan nobo ta yuda recupera sosten di industria tecnologico.



*Fundacion Respeta Mi:*

## Kico pa tene na cuenta pa preveni abuso sexual di mucha

**ORANJESTAD – Fundacion Respeta Mi ta duna informacion pa mucha y hoben pa conscientisa riba abuso di mucha homber. Esaki ta inclui e señalnan cu por wak y kico por haci den casonan cu surgi.**

Fundacion Respeta Mi den un anochi informativo a bisa cu abuso di mucha ta un tema delicado pa comunidad di Aruba pero e anochi ta enfoca mas cu abuso di mucha homber cu ta un situacion preocupante. Nan a cuminsa splica cu lamentablemente dia pa dia ta abusando di muchanan sexualmente.

Nan ta bisa cu ‘mare niun mucha mester a pasa den un situacion di abuso’ sea cu e mucha ta testigo di violencia domestico, negligencia, abuso emocional, of abuso sexual. Nan ta bisa cu tur mucha mester ta proteha di tur sorto di abuso.

El a bolbe ripiti cu e charla lo ta poniendo enfasis riba abuso sexual di mucha homber. Segun Fundacion Respeta Mi mucha homber tambe ta vulnerabel y cu mester di atencion di comunidad. Ora ta papia di abuso sexual di mucha homber por ta no fisico y fisico.

### Abuso sexual fisico

Den e parti fisico di abuso contra un mucha, aki ta papia di situacionnan unda tin caricia of cualkier forma di mishimento inapropia manera mishim chanchan of pecho, kieren mishim parti intimo of otro caminda unda e mucha ta sinti incomodo. Banda di esaki tin penetracion. Penetracion den caso di mucha homber ta pasa via anal sea cu obheto of penis. Esaki ta pleno violacion, si el a tuma luga, of e ta un intento pa vio-

la si tabatin intencion pa yega na e tipo di abuso aki. Adicionalmente un otro forma di abuso sexual fisico ta encera sexo oral.

E fundacion ta bisa cu ta preferibel papia cu e mucha stret na e punto, en bes di sinta sconde pa via di berguensa, pasobra esey ta e realidad. Otro riba lista ta uza mucha pa pornografia. E ta remarca cu tin biaha e abusado ta tene relacion cu e mucha y haci un video y esaki nan ta vende na sitionan pornografico of e pedofiel por keda cu ne.

### Abuso sexual no fisico

Den e parti aki ta por ehempel ora tin fotografia indecente. E ta splica cu tin biaha e abusado ta prefera di no mushi cu e mucha pero uza e potretnan aki pa su mesun fantasia of tambe pone riba sitionan pornografico.

Algo otro cu abusado sa haci ta papia abiertamente tocante sexo pa shock e mucha of pa lanta e mucha su curiosidad. Otro punto ta permiti e mucha mira of scucha actonan sexual of material pornografico.

Fundacion ta bisa cu nan a bin cu un campaña di conscientizacion contra abuso sexual di mucha unda cu nan a saca 6 video di casonan cu a yega di pasa na Aruba, agregando cu mayoria di biaha e casonan aki ta pasa den famia. E por ta un tata, padraastro, omo, un ruman homber/ muher grandi, of algun otro miembro di famia. Un baby sitter, maestro di scol, personal di pasadia, lidernan di actividad hubenil.

E ta bisa cu e por ta un desconoci of un conoci pero un persona desconoci tin un porcentahe chikito y e chens



cu famia ta involucra ta encera un porcentahe mas halto. Pa e motibo aki ta importante pa e mucha sa di chikito cu mishimento y abuso sexual no fisico no ta apropiado y kico pa haci, y unda pa bay.

### Estadistica globalmente y na Aruba

Mientras mas chikito nan ta, mas vulnerabel nan ta. Fundacion ta bisa segun estadistica global di Unicef na 2016 mucha bou di 20 aña di edad, 150 miyon di mucha muhe ta wordo abusa sexualmente esaki ta 1 di cada 10 mucha muhe. Den e caso di mucha homber bou di 18 aña ta un 73 miyon cu ta 1 den 6 mucha homber ta wordo abusa sexualmente.

Nan ta bisa cu den caso di mucha homber ta bira mas dificil pa bisa pa motibo cu nan ta mas cera. Pa miedo y berguensa nan ta dicidi di no raporta un abuso. El a sigui splica segun estadistica di Bureau Sostene Mi a haya cifra di Aruba di abuso sexual di mucha bou 18 aña cual na 2015 tabata 39 caso raporta, na 2016 28 caso raporta y na 2017, 20 caso raporta.

### Etapas di abuso

E ta bisa cu ta importante pa

niun mucha sconde un secreto, asina mes si abusado bis'e cu ta un secreto. E ta bisa cu hopi biaha tambe mucha ta conta nan mayornan cu nan ta wordo abusa sexualmente y mayor no ta kere nan. Ta importante pa den e casonan aki busca un ayudo y no keda keto. E ta un situacion dificil paso e persona cu ta supone mester proteha un mucha mes no ta kere den locual e yiu ta bisando.

Ora un abusado kier bay abusa di un mucha sexualmente prome e ta purba detecta con vulnerabel e mucha ta. E ta cuminsa studia su personalidad, su manera, asina e sa con pa por acerca.

Despues cu e abusado a detecta tur locual a por a haya sa di e mucha e ta bay haci e acercamento. Mientras mas chikito, miho pa e abusado, asina por domin'e mas facil. E ta cuminsa haci amistoso cu e mucha, sea hunga cu ne, of haci algun wega cu e mucha ta haya leuk na cuminsamento (esaki por resulta den contacto fisico inapropia).

Ora e pasa e etapa di amistad e ta bay pa manipula e mucha, e ta cuminsa cumpra regalo, of hiba cuminda p'e asina e

mucha ta cuminsa crea un confusion y asina tambe por wanta e secreto di e abusado. E secreto ta bin ora cu e abuso cuminsa, asina e por menasa e mucha cu kita tur locual e ta dun'e y pa e cera su boca.

### Señal of sintoma di abuso

Durante un investigacion nan ta bisa cu mucha homber tin dificultad pa expresa su sentimiento. E manera pa cuminsa duna señal of sintoma, e ta cuminsa muestra rabia, come huña, bringa cu ruman, y dificultad pa kita paña dilanti otro.

E mucha homber por cuminsa wak pornografia, e ta masturba (insaciabel). E por cuminsa expresa su mes cu tendencia homosexual y ta confundi den nan sintimentonan generalmente. Asina e circulo di abuso ta cuminsa. Esaki por tambe yega na casonan unda mucha mes ta abusa di otro mucha.

Na final nan a bisa cu lo kier bay na diferente scol na Aruba cu e team. Pa asina sigui trece informacion. El a bisa cu ta importante cu pa mucha sa cu ningun hende mag mishim cu nan curpa y pa reporta abuso di biaha.





## Na 2019 gobierno lo pone cumplimiento di belasting mas central

**ORANJESTAD – Prome minister, Evelyn Wever-Croes a reafirma loke ya caba minister di Finanzas y asunto Economico, Xiomara Maduro, a yega di anuncia: Gobierno ta bay traha riba cumplimiento di pago di impuesto pa medio di instrumento di boet pa mal pagado.**

E aña aki e parti di cumplimiento di belasting gobierno lo pone mas central. Asina lo evita mas aumento di impuesto. “Na fin di dia, cada ciudadano di pais Aruba su deber ta pa cumpli cu su parti husto pa loke ta toca gobierno na belasting,” el a bisa.

E hecho ta cu tin ciudadano cu no ta cumpli cu su compromiso fiscal di impuesto ta haci cu otro ciudadanonan mas responsabel mester cumpli dobel.

El a trece como ehempel e pago di belasting riba number di auto cu a wordo prolonga, y ya faltando poco pa e ultimo fecha cu gobierno a duna te fin di februari, ainda tin cantidad di hende cu no a cumpli cu e pago aki.

E parti di cumplimiento riba pago di impuesto ta un tema cu nan a trece pa dilanti desde cu nan a drenta den gobierno, caminda nan a bin

cu e crisisheffing. Pues nan lo percura cuminsa cobra e placa cu mester a drenta den caha di gobierno, ya cu esaki ta yuda pa paga e gastonan cu gobierno tin, sin mester di bini cu medidanan adicional pa pueblo.

Pero di otro banda, gobierno a constata – y CAft tambe – cu e sector comercial ta cumpliendo miho cu e pago di belastingnan manera AZV y SVb. Esaki ta conta cu e pago di loonbelasting y e BBO nan. “Nos ta mira un mehoracion riba esaki y esaki nos ta aprecia enormemente,” el a declara.

*Segun parlamentario Arthur Dowers*

### Placa di proyectonan PPP bon uza y documenta

**ORANJESTAD – Dilanti di edificio di DIMAS, Ex-minister di Husticia y parlamentario actual di oposicion, Arthur Dowers a reacciona contra e criticanan riba e proyectonan PPP (Private Public Partnership) den parlamento.**

Dowers a referi cu e edificio unda awor DIMAS ta funciona tabata un edificio den ruina cu nan a hereda for di e gobierno anterior di MEP. E tabata antes e edificio di departamento di Belasting cu a bira un ‘choller house’ y a pega na candela y te hasta documentonan priva di hopi pagado di belasting a wordo haya bandona. Tambe nan a laga coriente y te hasta telefon

habri, caminda e adictonan tabata haci yama internacional. El a referi cu e renovacion di e edificio aki a bira un di e prome proyectonan PPP cu a bin cune pa restrutura y mehora e producto Aruba.

E ta cuestiona e hecho cu awor e fraccionnan di coalicion di gobierno (MEP-POR-RED) a base di e rapport di Contraloria General (ARA) ta bin critica tur e proyectonan infrastructural cu e gobierno anterior a realisa. Dowers a cuestiona e hecho cu minister Xiomara Maduro ta bin bisa cu pa careteranan so di e proyectonan PPP cu e gobierno anterior a realisa, nan ta pagando 1 miyon florin pa siman. Mientras di otro

banda e mandatario mes ta contradeci su mes, bisando cu pa tur proyecto PPP nan ta bin pagado alrededor di 73 miyon florin pa aña. “Ya bo sa caba cu ta un mentira!”, el a bisa.

Igualmente Dowers a bisa cu el a bin duna su declaracion dilanti di edificio di DIMAS, cu ademas di mehora e servicio cu e instancia aki ta brinda, ta genera placa pa caha di gobierno. Di e forma aki e kier laga pueblo mira e tipo di proyectonan PPP cu nan a realisa pa ora cu nan ta bisa nan cu gobierno anterior a malgasta placa, nan por mira cu tur placa a wordo bon uza, y nan ta bon documenta.



### Chinese Club of Aruba a haci donacion na scol Cacique Macaurima

**ORANJESTAD – Durante nan celebracion di Aña Nobo Chines dia 26 di januari ultimo, Chinese Club of Aruba a haci donacion di 3,000 florin na scol Cacique Macaurima.**

Presidente di Chinese Club of Aruba, Sr. William Cheng a entrega e donacion na Rachelle Caster, cabesante di scol Cacique Macaurima. Manera ta conoci e scol aki a bira victima di un caso intencional di candela cu a daña parti di nan localidadnan.

